Jueves, 1.º de Agosto de 1963

Año XXVI -Núm. 7.794

Martinez-Zaporta, 9. Apartado 28. Logrono

# Ministerio de Trabajo

Orden de 28 de junio de 1963 por la que se aprueba el nuevo modelo de recibos oficiales de pago de aberes y salarios La presente Orden entró en vigor el día 1 de julio de 1963 PEDIDOS A

Imprenta y Librería ISIDORO OCHOA

HERMANOS MOROY, 1 - TELEFONO 2659

Señala como objetivo la completa prohibición y destrucción de todas las armas nucleares

# Violentísima acusación del Gobierno de Pekin contra Rusia

PEKIN 31.—El Gobierno chi- jefes de Estado de todo el mun-mo ha propuesto hoy una con- do para la prohibición total de erencia cumbre de los jefes de las pruetas nucleares y destrucobierno de todo el mundo, con ción de las armas atómicas.

fin de llegar a una completodas las armas nucleares.

EL FOREIGN OFFICE NO COMENTA

EONDRES, 31.—El portavor del Foreign Office se ha negalo a comentar la propuesta de China comunista sobre la convocatoria de una conferencia de

#### Pan inmejorable a menos precio que el oficial

BAENA (Córdoba), 31.-Albendin, barriada con cerca de dos mil habitantes, tiene cuatro panaderias ejemplares.

Hoy el alcalde procedió al lewantamiento de actas de peso del pan sobre las piezas obligatorias de 800 y 500 gramos y sus resultados fueron altamente satisfactorios, máxime al comprobarse que la calidad del pan es Francamente inmejorable.

de ochocientos gramos se ven- terizo.-Efe. den al precio de seis pesetas cuando el precio oficial es de 670 pesetas.

Atentado criminal en Madrid

MIOLENTISIMA DECLARA-CION DEL GOBIERNO

PEKIN, 31.-En una violentisima declaración que hace, incluso, pensar a los observadores corresponsales extranjeros y de ruptura de relaciones, el Go-La primera reacción de los bierno de la China comunista do la atención de grandes ma-

DE PEKIN

gesto de propaganda que enca- China con los Estados Unidos ! ja en el conjunto del conflicto de traicionar a su propio pue blo y al de otros paises comunisas, incluida China.

La declaración gubernamen tal China ha sido distribuida en las primeras horas de hoy a to das las representaciones diplomáticas en Pekín, así como a los diplomáticos sea un preludio los periódicos que la reproducen bajo grandes titulares atrayenprohibición y destrucción de medios británicos es la de que ha acusado a Rusia de tratar sas que se agolpan ante los pues se trata probablemente, de un de constituir una alianza anti- los para leer la declaración.

# Se dice que fuerzas chinas han penetrado en territorio indio

Un portavoz del Gobierno de Nueva Dehli lo desmiente, pero declara que la situación en la frontera es muy grave

noticias de la India informa que, según fuentes dignas de crédito, fuerzas chinas han invadido el territorio indio por Nota curiosa es que las piezas dos puntos en este Estado fron- das "que parecen ser avanzadi-

> OTRAS NOTICIAS SCHILLONG (Estado de 'As-

SCHILLONG (Estado de As-Isam, India), 31.-La agencia de la China comunista, según inam, India), 31.-La agencia de noticias india añadió a su an- forma la agencia de noticias terior información sobre invasión del territorio indio por fuerzas chinas comunistas, que han aparecido patrullas armallas de una gran fuerza inva-

> Las patrullas han merodeado Efe. por las zonas fronterizas de Machuka, Khenzemane y Longju con la probable intención de ocupar estas aldeas indias. También realizan incursiones de reconocimiento a lo largo de toda la zona fronteriza, principalmente en la zona de Tuting.

Por otra parte, fuertes concentraciones chinas han sido localizadas en los territorios fronterizos cercanos a Manigong.-

CHINA ROJA ACUSA A LA INDIA

HONG KONG, 31. - Pekin acusa al Gobierno indio de falar a su palabra de reconocer

EN ESTE NUMERO:

Las retribuciones mínimas del trabajo y los convenios colectivos PAGINA DOS

Pregón del cuarto centenario de la Reforma Teresiana PAGINA TRES

Logroño se baña en el Ebro PAGINA CUATRO

«Nueva China».

El Ministerio de Asuntos Exteriores ha entregado una nota de protesta en la Embajada india spor la contribucion india al complet perimanalamo das en Nueva Nork, se la anun

# El Consejo de Seguridad de la ONU aprueba la resolución afro-asiática

Invita a Portugal a reconocer el derecho a la autodeterminación de sus provincias africanas

# Ha comenzado el debate sobre la segregación racial en Africa del Sur

SEDE DE LAS NACIONES, UNIDAS, 31.-El Consejo de Seguridad ha aprobado por ocho rotos a favor, tres abstenciones y ninguno en contra, una resoución afroasiática enmendada en la que se invita a Portugal a reconocer inmediatamente el derecho a la autodeterminación y a la independencia de sus provincias africanas y a aplicar con urgencia otras medidas, entre ellas, el cese de las operaciones de represión del terrorismo y la promulgación de una amnistia politica incondicional

La resolución ha sido votada por Ghana Marruecos, Filipinas -autores de la misma-Venezuela -que ha presentado las enmiendas aprobadas— Brasil, Noruega, Rusia y China Nacionalista. Se han abstenido de votar, Estados Unidos, Francia e Inglaterra.

AFRICA DEE SUR DECIDE NO PARTICIPAR

PRETORIA, 31.-Africa de Sur ha decidido no participar en el debate de hoy, sobre "Apartheid" en el Consejo de Seguridad de la Naciones Unide creación de dos Calsans, -- ciado oficialmente on Pretorio leste inche.

# AFRICA DEL SUR

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 31. — En el debate sobre la segregación racial en Africa del Sur, el ministro de Asuntos Exterio-

SEGREGACION RACIAL EN

gicas, positivas y adecuadas medidas", en Africa del Sur, cuya "dominación por las armas y multiplicidad de leyes contra la libertad" representan la más grave amenaza a la paz y la seguridad en el continente africanc

El ministro de Asuntos Exteriores de Túnez, Mongi Slim, dijo que el "desafio" de Africa del Sur a las Nacion's Unidas y sus decisiones pide una "de-cisión histórica" en armonia con los fines de la Organiza: cion Mundial.

El Consejo levantó la sesión, res de Sierra Leona, doctor aplazandola hasta las 1530 ho Jehn Karela Smart, dijo que ras (hora española) de mañana,

#### Missiles teledirigidos en Barce'ona



A bordo del crucero ir signia de la Sexta Flota de los EE. UU., que acturémente se encuentra en el puer-to de Barcelona, el jere de la misma ha ofrecido una recepción en honor de la Prensa barcelonesa. En la fo-to, el vicealmirante de la VI Plota, William Gentmer Jr. con los periodistas, en la cubierta del "Little Rock". En primer plano, les missiles teledirigides del crucero.— (Foto Fiel).

## MBU, INSPECCIONA LA GUARDIA DE HONOR



El buques holandés "Reina Guillermina" ha llega-do al puerto de Nigeria. El almirante H. A. J. Van Der fue recibido por el secretario de Estado de Nigeria, Mbu, quien le hizo entrega de un magnífico col-millo de elefante. En la foto, Mbu inspecciona la guar-dia de honor del huque "Rcina Guillermina".

# Capilla en homenaje a Franco en el puesto donde dirigió la batalla del Ebro

TARRAGONA, 31.-El gober- go Apóstol en homenaje al Jete nador civil ha dirigido al jefe del Estado, con asistencia de de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado el siguien-

«Ruégole comunique a Su Ex celencia que en el dia de ayer inaugurose en Gandesa, en el lugar donde se encontraba el horno de cal del "coll del Mo ron donde Generalishno esta bleció su puesto de mando, una capilla bajo advecación Santia

ciento ochenta alcaldes de la provincia, miles de ex-comba tientes aclamaron fervorosa mente al Caudillo. Es el pri nero de los actos que realiza a provincia en conmemoració: exaltacion del veintiemeo ani ersario de la batalla del Ebro Mectuosamente le saluda, Rafael Fernández, gober iador ei-

A los enemigos de Espa-

ña les duele la tranquilidad, el orden y el progreso de nuestro querido pais. Pero, ¿quienes son los enemigos de España? Nosotros no queremos ver fantasmas en todas las esquinas e invocar enemistades y ataques imaginarios, Resulta dificil comprender que nadie, en ningun rincon del mundo, pueda ser "enemigo de Es-paña". Por fortuna, tene-mos una Patria nada helicosa, que aspira a vivir en armonia con los pueblos y las personas singulares de cualquier nacion. A todos los que llegan con buena voluntad a nuestro suelo se les abren las puertas y se les invita a gozar de nues-tro clima, de nuestros mares, a respirar el oxigeno de los hosques, a beber los ricos caldos de nuestras vides, a deleitarse con el ar-

te o la cocina de las distin-tas regiones... España es asi, alegre, simpático, acoge-Por eso, los trenes europeos tienen que ser refor-zados para transportar a todos los turistas que llegan diariamente. Por eso

# Ofensiva de verano las lineas aéreas montan

servicios especiales y las de autobuses establecen serviclos directos entro civdades europeas y españolas Pero por eso también les malos (permitasenos usar la grafica expresión infantil), fos que viven de ma-nejar turbios intereses po-litico-economicos, se movi-lizan contra la realidad es-pañola y ne dudan en or-ganizar atentado: crimioales, alentar posibles desavenenclas, incluso organizar concursos de carteles contra el turismo en España. Parece increible. No dudam en ascsinar a seres inocun-tes ni se detienen ante la vil calumnia.

A los españoles estas cosas no nos resultan nuevas. Conocemos los nétodos y también a sus autores. Por eso tales "ofensivas" no pueden prosperar. Cada uno de nesotros nos constituimos en centinelas de ta paz española, condenamos enérgicamente estos crimenes y pedimos para effos

castigos ejemplares. Frente a la calumnia, la verdad se abre paso siem-

#### saportes de la Dirección General de Seguridad, en Madrid crusando 20 heridos, cuatro de ellos graves. En la foto, el negociado después del atentado. Sobre el mostrador, los zapatos de algunas de las víctimas. Al fondo, con un ligero vendaje en la cabeza, uno de le empleados que resultó her do nor la explosión.

(Foto Fiel)

carga de plástico, colocada bajo uno de los pupitres stilizados por el público, estalló en el Negociado de Pa-

Cuando mayor era la afluencia de núblico, una



Aqui, la verdad sea ulcha, ha habido siempre bastante afición al cangrejo. A comerselo, y a pescarlo. A todo,

Sin embargo, la afición verdadera y entusiasta al cangrejo, la afición al cangrejo por si mismo, está entre los degustadores del rico crustaceo. Su pesca, con perdon de las dos docenas mal contadas de pescadores románticos que quedan por ahí, está hecha un asquito. Está completamente industrializada, mercantilizada. Nadie, o casi nadie, pesca ya el cangrejo pon el simple y puro placer de pescarlo. Hay ahora más pescadores de cangrejos que nunca. Cientos y efentos de ellos. Legiones. Y cada vez más duchos y expertos en el arte del retel. Pero la inmensa mayoria lo pescan pensando, tan sólo, a cómo van a venden luego la docena. Que hay que ven a cómo la venden, carambita. Como que no nos choca nada que, a estas buenas gentes, del cangrejo sólo les interese su mercado. La cotis zación «en bolsa» del crustáceo.

Hacen perfectisimamente. El negocio lo menece. Y, claro, llevados de su explicable ardor mercantil, los pescadores entran a saco en nuestros ríos cangrejeros y los esquilman. Entran a saco y se los llevan a sacos. Cuando acaban con los gordos, la emprenden con los pequeñajos, sin contemplaciones. Todo vale. Y, si no vale, se le hace

Por eso, sin duda, acaban de dictarse esas disposiciones para la pesca del cangrejo, que no sabemos si son nuevas o simple «recordatorio» de las ya en vigor, pero que llegan muy a tiempo para evitar que nuestros rios se vean sin un mal cangrejo para contarlo.

A los pescadores, desde luego, no les ha hecho la cosa ni pizca de gracia.

Has visto tu? -murmuran entre ellos -. Ahora resulta que no nos van a dejar pescar cangrejos de noche, ¡Pero si es por la noche cuando los cangrejos se han dejade atrapar siempre como ton tos, hombrell

-¿Y lo de los siete centimetros? ¿Y lo de los ocho reteles? ¡Qué ganas de fastidiar, señores!

-Como que, con todas estas cosas, nos lo están poniendo imposible.

Pues, el caso es que, tam poco los simples degustadores del crustáceo están muy satisfechos.

-No sé, no sé -se dicen unos a otros, con gesto preocupado-. Pero ya veras til como todo esto acaba en que nos suban una peseta la piera. O puede que seis reales... Los únicos que están que no caben en el caparazón de

contentos, son los propios cangrejos. -¿Te has enterado? -comentan alborozados-. Miena tras no tengamos siete centimetrazos bien cumplidos del

ojo a la cola, no hay cuidado. -Como tiene que ser, her manos, ¡Si es que eso de la pesca tolerada para menores, era un escandalo!

Y, asi esta la cosa. Nosotros, que se sepa, nos colocamos decididamente de parte del cangrejo. Nos parecen muy bien esas medidas proteccionistas. Dejemos al paciente cangrejo que crezca a sus anchas y llegue con toda fellridad a la edad adulta. Que es que, francamente, está uno hasta los pelos de comer cangrejos liliputienses. ¡Con las ganas que tiene uno de volver a gozarla con un cangrejoto de los gordos!

¡Qué tiempos aquellos, los de los cangrejos como langostasij ¿Verdad, ustedes?



Casos ayer atendidos por la Hucha Po-

Dos botes de "Pelargon, para los gemelitos de siempne y un bote de «Celar» para otro bebé. Importe, ciento doce (112) pese?

De aportaciones, hemos recibido cinco (5) pesetas de D. L.

Con esto, el fondo general, cifrado ayer en mil quimientas seis (1.506) pesetas, pasa hoy a las mil trescientas noventa y nueve (1.399).

SAN SEBASTIAN

Salida, domingo 4, a las 6 mañana. Regreso, 11 noche NEAJES LUGAR, Titulo 20 del grupo A, Teléfonos 1859 y 4020

VITORIA

Domingo 4. Salidas, 7 mañana 3'30 tarde. Regresos, noche Lunes 5. Salida, 2'30 tarde Regreso, 11 noche

VIAJES CONDE Título 15 Grupo A. Teléfono 4570. WIAJES LUGAR. Título 20. Grupo A. Teléfonos 1859 y 4020



Servicio oficial autorizado para Logreño y su provincia

Luis Sáenz Guerreros

Mayor, 88 - Teléfono 3200 - 291 - LOGRONO

lispana de Fredision FUNDADA EN 1929

Oomicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 & EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIAL Capital: Pesetas 5.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1961 : Pesetas 404.216.187'05 TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL En el sorteo celebrado el 31 de julio de 1863. LL, L, A, — R, I, A, — E, U, P, — W, F, P, C, T, G, — K, N, U, — G, E, Y, — P, K, B, Capitales pagados por sorteo hasta la fecha:

71.276,000 pesetas V. de Rey, 13, Tf. 4085

Delegación en LOGROÑO: 

# ELA VIDA EN LA CIUDAD

INTERPRETACION

ceptos legales aplicables.

le cantidades que no le garanti-

bles, sin que entre en juego la

POSIBILIDAD DE SANCION

tariamente se produzca, me-

ro, cuyo minimo retributivo

--- son también sus palabras---,

"representa el salario a tiempo"

de Contrato de Trabajo.

LOS DESCUENTOS

Conviene igualmente recordar que la Orden de 5 de febre-

Creemos, por ello, que ha

rado el problema y puede acer-

tadamente sostenerse que a

cirsele cantidad alguna por

Otra cosa es que pueda san-

consecuencia del Convenio.

Por Angel Loma-Osorio Uriarte Vicesecretario provincial de Ordenación Social

Son numerosos los problemas prácticos que la aplicación del decreto 55/1963 de 17 de enero último ha planteado en su primera etapa --- ya en superación- de puesta en práctica. Ello no es de extrañar en una norma de tan parco contenido laterario y tan amplio ambito de aplicación, ambito en el que son muchas y muy diversas las circunstancias que han de tenerse en consideración a la hora de plasmar en realidad las disposiciones lega-

Quizás una de las razones fuerza en la práctica a la con- crito de fecha 17 de mayo últi- bles. fusión sea la de haberse olvidado por muchos el proposito dad de mantener criterio disreal que guiaba al Gohierno tinto al que había mantenido rias, pero puede olvidarse con cuando promulgo el decreto aludido.

Y no puede afirmarse precisamenta que dicho propósito se haya tenido oculto o se haya manifestado confuso por el Ministerio de Trabajo, por cen las sesenta pesetas diarias cuanto han sido muy numerosas las ocasiones en que se han explicado las intenciones que se pretendian alcanzar y que --- resumidas --- podian concretarse en esta: Que ningún trabajador español percibieso salarios inferiores a los fijados; es decir, establecimiento de un cionaise el bajo rendimiento sueldo salarial por debajo del del trabajador, cuando volunque nadie permaneclese ente-

NO HUBO ELECCION MASIVA

No se trataba, en efecto, de una elevación masiva e indiscriminada de salarios, sino de un tope que recogidse y elevara a quienes se habían ido rezagando en la regulación salarial; pero también había de tenerse en cuenta que este tope minimo no se fijaba en función de unas cualificaciones profesionales o de unos particularea aumentos de rendimiento, puesto que los salarios establecidos en el decreto habian de entenderse como lo que técnicamente se denomina salario a tiempo.

Interes la cuestión que hemos contrarlo que los descuentos se brero de este año. querido reflejar en el título del hacen por razón de la disminupresente articulo. Se trata de ción de rendimientos, puesto las diferentes interpretaciones tencia de Convenios Colectivos Sindicales en vigor.

EL PLUS DE ACTIVIDAD

En algunes Convenios, los Pluses de Actividad son abonables al trabajador que alcanza un determinado rendimiento, cuando éste es previamente señalado y aprobado para cada aludiendo por razón de que diemprsa y para cada uno de sus chos descuentos son da sanción puestos de trabajo.

que, stendo los salarios-base venios Colectivos, recordaresenta pesetas. Pero también se salvo renuncia voluntaria en los de Reglamentación. ha dado el caso de que --por contrario de las empresas, dice no alcanzar algún trabajador que aquéllos "subsistirán en sus el rendimiento fijado como exi- propios términos, sia más mogible por razón del Convenio- dificación que la necesaria pahubiera de sufrir el descuento ra asegurar la percepción" de del Plus de Actividad, de ma- los salarlos mínimos que en el nera que no obtuviese el salario indicado decreto se establecen. minimo establecido a partir del

uno de enero. Algunos dirigentes de empre- ro del año actual, en su norma sa -- preocupados, sin duda, aclaratoria octava, indica que por el mantenimiento de los se han de abonar al trabajador indices de productividad--- han las cantidades suplementarias venido sosteniendo la opinión cuando lo que venia percibiende que procedía el descuento do en virtud de Convenio Code Plus de Atividad a los tra- lectivo fuese inferior a la suma bajadores que no alcanzasen del salacio mínimo del decreto esos rendimientos aprobados antes comentado más los desegun el Convenio, aún cuando, vengos no absorbibles que recon dicho descuento, los sala- cogo la norma sexta, apartado rios quedaran reducidos a una b) de la misma orden, cuyas cargas de mies. cuantia inferior a la de 60 pe- cantidades no absorbibles han setas diaria: o 1.800 pesetas de garantizarse, por tanto, al la localidad. mensuales. Así lo han venido y trabajador. vienen estimando y llevando a la práctica, alentados por algu- quedado suficientemente aclanas interpretaciones no demasiado precisas de personas, cuya opinió i habia de estimarse ningún trabajador debe dedu-

calificada especialmente.

rendimiento concertado para el cobro de la Prima de un Con-Más de una vez hemos manifestado nuestra discrepancia venio, de tal manera que resulcon tal interpretación y, a 60 pesetas más los conceptos no nuestras razones, unicamente sa han opuesto argumentos de absorbibles que por Reglamenconveniencia práctica concreta, tación o por otras causas le copero desconectados con la di- rrespondan. recta interpretación de los pre-

DEVENGOS NO ABSORBIBLES

Hemos querido conocer el Hemos de abordar claramencriterio de la propia Dirección te este segundo factor de retri-General de Ordenación del Trabajo a este respecto y, oporbución del trabajo cuya pertunamente, hemos planteado la cepción no puede dejar de garantizarse so pretexto de exiscrestion ante dicho Centre Ditencia de un Convenio Colecrectivo. Hoy, después de ser reque ha contribuido con más suelta nuestra consulta por es- tivo; Los devengos no absorbi-

Suele admittirse que hay que mo, creemos no hay posibiligarantizar las 60 pesetas diacierta facilidad que, frecuenteya anteriormente la Asesoria Sindical; es decir, nos parece mente, coresponde al trabajaindudable que ningún trabajador, en concepto de aumento por antigüedad, una retribudor puede ser mantenido en su ción suplementaria que ha de puesto de trabajo abonándosecalcularse, cuando menos, sobre las sesenta pesetas de salamas les conceptos no absorbirio minimo.

Como algunos Convenios Colectivos han modificado el sisobtención de los aumentos do tema de aumentos por antigüerendimientos establecidos como dad, a veces disminuyendo el tanto por ciento a calcular, es facil incurrir en el error de que al trabajador ha de garantizarsele el jornal de 60 pesetas manteniéndole el porcentaje de antigüedad pactado en el Condiante las sanciones disciplinavenio, aunque sea inferier al

rias apropiadas, que, incluso, reglamentario. pueden llegar al despido, de De lo más arriba expuesto se acuerdo con el articulo 77 de desprende, a nuestro juiclo, que la Ley de Contrato de Trabajo. los ingresos de un operario La Dirección General, en su -- aun existiendo Convenio Cocontestación, distingue acertalectivo-- no pueden ser infedamente la naturaleza de los riores a los que suponen las sellamados Pluses de Actividad, senta pesetas diarias más los que --- son sus palabras-- "resporcentajes que por antigüedad ponden al rendimiento del tra- le corresponderian conforme a bajador", de la naturaleza que la Reglamentación del Trabajo, corresponde al mínimo de se calculados sobre dichas sesenta senta pesetas determinado por pesetas. el decreto 55/63 de 17 de ene-

OTROS PLUSES Y GRATIFICACIONES

El mismo tratamiento ha de Aceptada esta naturaleza de darse, según nuestro criterio, a los salarios mínimos, no puede todos los pluses, gratificacioadmitirse una retribución in- nes, etc., de las Regiamentaciogroñeses ha destacado por su pueda alegar para mantener lo conforme a la orden de 5 de fe-

En conclusión, estimamos como principio general claro y que la disminución voluntaria concluyente para el buen goa que podía dar lugar la exis- de éstos ha de tratarse de acuer bierno de empresarios y trabado con las normas de faltas y jadores el de que, la existencia sanciones y, en caso necesario, de un Convenio Colectivo no con el despido, conforme al ar- puede ser motivo en caso alguticulo 77, apartado f), de la Ley no de que se abonen a los trabajadores retribuciones inferiores a las que coresponderian aplicando los respectivos mini-Saliendo al paso de quienes mos salariales del decreto 55/63 mantengan la legitimidad de más los Pluses o gratificaciones los descuentos a que ventmos reglamentarios no absorbibles

Nota.—Entendemos que para que imponen para la faita de calcular si el convenio colecti-Ha sido frecuente el caso de rendimiento los propios Con- vo garantiza las retribuciones minimas legales no puede toinferiores a sesenta pesetas, el mos que el mismo decreto 55/63 marse como indice un dia de Plus de Actividad, sin embar- de 17 de enero, al tratar en su salario aisladamente, sino que go, elevaba los ingresos del tra- artículo cuarto de la vigencia han de compararse en conjunbajador por encima de esas se- de los Convenios Colectivos, to los devengos de convenio y

> PARA SIEMPRE, UNA BELLA OBRA DE ARTE

LUBRIFICANTES Solamente marcas de garantia

Viuda de CELSO RUBIO VARA DE REV. 11. LOGRONO

Se anuncia en San Vicente de la Sonsierra la de 12.000

Tratar con el señor alcalde de

我也有我们就是我们的我们就是我们的的,我们就是我们的我们就是我们的我们就是我们的我们的我们的我们的我们的我们是我们的我们是我们的我们是我们的我们是我们的我们的我们的我们的我们的我们的我们的我们的我们的我们的我们的我们的我们

Lea usted NUEVA RIOJA

SANTORAL

SANTOS PARA HOY. - Ss. Macabeos, mrs. Misa dominica pasada, sin Gl. ni Cd. conm. de los Ss. Macabeos.

SANTOS PARA MANANA. Jubileo de Nuestra Señora de los Angeles, San Alfonso María de Gregorio, ob. Cl. y Dr. 3 Cl., te una cantidad inferior a las blanco. Misa pr. conm. de San Esteban.

MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS NO FESTIVOS)

Santiago, Santa Teresita, Valvanera y El Salvador, a las siete y media. San Bartolomé, a las ocho menos cuarto, y Redonda, Carmelitas y Corazón de Maria, a las ocho.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Enrique Fernández, Muro de Cervantes, 1. Don José Morales de Setién, General Mola, 21.

> CUPON PRO-CIEGOS Número premlado ayer

# ana Beaumon

Y APARATO DIGESTIVO Ha reanudado su consulta (C. S. P. núm. 382)

Ha reanudado su consulta-(C. S. P. núm. 381)

Mortinez Herrern

Ha reanudado su consulta (C. S. P. núm. 383)

En los medios laborales lo- ferior a los mismos, sin que se nes que no sean absorbibles Suspende la consulta del 2 al

G. Herrero de Miggel MEDICO-ODONTOLOGO

Vara de Rey, 6. Suspende su consulta hasta mediados de agosto (C. S. P. num. 377)

García Castellanos

Ha reanudado su consulta (C. S. P. núm. 379)

OFTALMOLOGO

Suspende su consulta hasta Buevo aviso (C. S. P. núm. 378)

## Hace 25 años

LUNES, 1 DE AGOSTO DE 1338

EN ESPANA

El parte oficial de guerra daba cuenta de que en el sector de Tarragona los rojos continuaron sus desesperados esfuerzos intentando meloras sus situación, pero fueron rechazados con grandes pérdidas quedando aniquiladas algunas de sus unidades. En el sector de Pobla de Masatuca, en la orilla del Ebro, los intentos enemigos constituyeron para ellos una verdadera catástrofe. Se les capturaren 450 prisioneros. En Levante también fracasaron los ataques del adversario y en tedas partes dejaron el campo sembrado de cadáveres. La Aviación derribó seis «Curtisz, cooperó muy activamente en las operaciones de las tropas nacionales y bombardeò el aerodromo enemigo y los objetivos militares de la estación de Reus.

EN LOGRONO

Continuo un dia calurosidmo, llegando el termómetro a marcar 33'6 grados, con una mínima que no descendió de los .18'8.

-En el frente de combate dio su vida por Dios y por In Patria el sargento del VII Batallón de Ballén don Manuel María Elias Zalabardo. de conocida familia logrofiesa, que recibió incontables testimonlos de pésame.

Hace 50 años

JUEVES, 1 DE AGOSTO DE 1913

Se despidio el mes de julio con una temperatura maki ma al sol de 29'5 grados a la sombra, 25'5, y una minima de 11'5 -La Sociedad Electra Re-

cajo ofreció a la Comisión de Festejos 10.000 bujtas de filamento metálico papa el Pasec del Espolón durante las fiestas de San Mateo, ofrecimien to que fue agradecido por w Corporación.

-Durante el mes de julto se sacrificaron en el Matade. ro 132 vacunos mayores. 123 terneras, 2.762 carneros v 1.144 corderos y cabritos, one dieron un peso de 61.590 kilos. con un aumento de 4.823 en relación con el mismo mes del año anterior.

-En el mes de julio se bicieron en el Registro Civil las siguientes inscripciones 63 nacimientos, 68 defunciones y 10 matrimonios.

-La apertura de la caza de la codorniz concentro en el partido de Santo Domingo de la Calzada a muchos centenares de cazadores, que cobraron varios millares de ple-

HA LLEGADO EL.,

VENTA FN



Clínica operatoria Mira. Sra. de El Pilar, S. A.

CIRUGIA GENERAL - TRAUMATOLOGIA TOCOLOGIA - GINEC OLOGIA - UROLOGIA

Directores: GONZATO DE BERCEO, 35 - TELFS. 4700 - 4701 - 4792

IC. S. P. mim. 349

23 de di rización d cen la Tramite "las cor.

dia 25 di

blica la

plimient

PAG

Máxima 24'7. Pr

Sindica Comerc ción o pondie Socieda

su don ültima la Con la Ren perten ejercer

ta la r pecial Hevara tario mero

#### EL TIEMPO, AYER

Máxima, 32'8, a las 15; mínima, 18'6, a las 4'30, y media, 24'7. Presión atmosférica, 725. Humedad relativa: Máxima, 82 %, a las 7, y mínima, 38 %, a las 15.

C. N. S.

## Normas a las empresas sobre regularización de balances

#### Formulación de consultas

23 de diciembre, sobre regulala Contribución General sobre sulta. la Renta, en aquella a la que pertenezca la localidad donde ejercen sus actividades. El Organismo receptor de la consulta la registrara en un libro especial dedicado al efecto que llevará personalmente el secretario del mismo v le dará el número que corresponda.

### Doctor Sáenz de Sapta Maria

Suspende sv consulta desde el dia 3 hasta el dia 28 (CNS Delegación Provincial de agrsto (C. S. P. núm 380)

En el "Boletin Oficiai" del Después trasladará integradia 25 del corriente mes se pu- mente la consulta a la Direcblica la Instrucción para cum- ción General de Impuestos soplimiento de la ley 76/1961 de bre la Renta, haciendo constar el número dado en el registro. rización de balances, disponien- pero stil consignar, en ningún d cen la Regla 84 apartado b)., caso, dato alguno que permita Tramite de las consultas que identificar a la Sociedad o per-"las consultas" se presentarán sona física interesada. Recibien la Delegación Provincial de das las contestaciones, se dará Sindicatos o en la Cámara de la aquellas traslado completo de Comercio, Industria y Navega: las mismas. En la comunicación o Cámara Minera, corres- ción respectiva se hará constar pondientes al lugar donde la como destinatario únicamente Sociedad o la persona tuvieren la frase "Consultante númesu domicilio fiscal; cuando las ro...", y se devolverá con ello últimas no estén sometidas a el escrito original de la con-

> Se comunica a las sociedades, entidades públicas y personas físicas que pudiera interesar acogerse a la regularización de balances que de desear efec tuar alguna consulta sobre dicho tema deben formularla con toda claridad y precisión a la Vicesecretaria Provincial de Ordenación Económica de esta CNS, sita en Milicias, 1, de donde se trasladará a la Dirección Genera: de Impuestos sobre la Renta para su contesta-

de Sindicatos. --- Vicesecretaria de Ordenación Económica Asesoria Fiscal)

# Liquidación

de todas las existencias de muebles de li jo

Lizaranzu

Marques de Murrieta, 49 y 51 - 1.0GRORO

# LAVIDA EN LA CIUDAD

# Pregón del cuarto centenario de la Reforma Teresiana

## Fue pronunciado por don Santos Beguiristáin

Ayer tarde, en el paraninfo del Instituto de Segunda Enseñanza "Marqués de la Ensenada", tuvo lugar el pregon del cuarto centenario de la Reforma Tereslana.

El Rvdo. P. Claudio, de la Comunidad de PP. Carmelitas de Logroño abrió el acto. invitando a todos los presentes a una devota recepción del brazo incorrupto de Santa Teresa de Jesús, la mujer más grande que España dio a Dios y que Dios concedió a España. A continuación, la señorita María Teresa Vallés, de la Sección Femenina, recitó algunos poemas de Santa Teresa acogidos gratamente por el público.

Acto seguido tomó la palabra don Santos Beguiristáin, que inició su ponencia presentándose como pregonero de Santa Teresa, ya que le ha cabido en suerte anunciar en diversos lugares el fausto acontecimiento de la visita del brazo incorrupto de la Santa de la Raza.

Primeramente hizo referencia a la figure más expresiva del Antiguo Testamento, el Profeta Elías, cuyo espiritu siguio el Carmelo; el Profeta de la presencia divina, de la soledad que encontrò a Dios silente y amoroso; como lo halló Teresa. Precisamento celebramos el cuarto centenario del dia en que Teresa fundó el primero de la larga serie de conventos, donde quiso renovar el celo de Elias y la búsqueda de Dios en la soledad y el recogimiento. Presentó la época

de Teresa en la Encarnación como etapa de indecisión entre el amor divino y los afectos humanos, lucha que resulto en el triunfo de Teresa sobre los intereses humanos y que hizo de Teresa la maestra de la vida interior, maravillosamente expresta en "las Moradas"

Mujer del siglo XVI, de las grandes sacudidas politicas y religiosas, de los grandes con-trastes de la espiritualidad y de la sensualidad, de la austeridad y del vicio, Teresa decidió dedicarse a la conquista del mundo interior. En veinte años de caminar fue estableciendo multitud de

Para ampliación de industria

Produciendo elevado interés Razón: NUEVA RIOJA

conventos donde sus hijas pudiesen familiarizarse con Dios. Monja inquieta al parecer de muchos por sus ideas de reforma, lucho constantemente contra la relajación, Relajación y reforma; dos palabras antiteticas en el léxico teresiano.

Estableció el paralelismo entre el tiempo de Teresa y el tiempo actual, ansioso también de reforma, pero llamó la atención al significado de reforma; volver a lo recto.

Teresa, que durante veinte años no ceso de caminar en busca de la auténtica reforma, prosigue hoy sus andanzas, y la visita de su brazo es como un aldabonazo a las conciencias modernas para una vuelta a la cristiandad ante un Concilio que aspira a la reforma de la Iglesia en todos los órdenes.

Terminó deseando que la visita de Teresa a nuestra ciudad sea realmente el aldabonazo que mueva a las almas a volver a las virtudes auténticas que la sociedad moderna ha olvidado y más necesita

Al finalizar su magnifica exposición, don Santos Begui-ristain fue cordialmente feli-



Escopetas finas de caza, nacionales y extranjeras. FERRETERIA AMELIVIA Frente de Juventudes

# Salida para el segundo turno de Laga

al segundo turno del campa- guiente: mento del Frente de Juventudesde la Delegación Provincial, montarán los de Rodezno.

Se pone en conocimiento de, El paso por los distintos puetodos les inscritos para asistir blos del trayecto será el si-

Fuenmayor, 7'45; Cenicaro, des de Laga, que la salida para 750; San Asensio, empalme, el mismo será mañana, viernes, 8'10, y Haro, Plaza de la Paz, día 2, a las 7'15 de la mañana 8'30 horas; en esta ciudad se

# Sesenta becas para estudios de viticultura

mación Profesional", en nombre del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, convoca un curso intensivo de perfeccionamiento profesional para atender a la preparación adecuada de

> ACEITES Y CREMAS BRONCEADORAS

DESODORANTES LIQUIDOS y SOLIDOS LAS MEJORES MARCAS

GORROS DE BANO

PERFUMERIA

obreros, el cual se realizara en Madrid en la Escuela Sindical de la Vid, del 20 de septiembre próximo al 18 de fe brero de 1964.

Para facilitar la asistencia al curso, Le convocan sesenta becas y los solicitantes deberan tener veintiún años cumplidos.

Cuantes se sientan interesados en participar en este curso de perfeccionamiento profesional, pueden adquirir información en las oficinas del Sindicato Provincial de la Vid, Milicias, 1. 3.1.

+ Que dará comienzo maña-El Novenario de Misas na, viernes, a las ocho, en Santa Teresita, será aplicado en sufragio del alma de DON FE-LIX L'ARREA M'ARCOS (q. e. p. d.), que falleció el día 2 de agosto ce 1861.

La familia ruega la asisten-

se precisa, con conocimientos de contabilidad, mecanografia y correspondencia comercial. Remuneración, a convenir. Oficina de Colocación, Referencia número 5 564

Cada año más acreditada la

# LIQUIDACION DE AGOSIO DE ALMACENES GONZALEZ CUEVAS

# Señora:

Estampados,	80 a 49
,	25 a 15
Hilos,	69 a 38
Gabardinas,	69 a 35
Otomanes,	45 a 25
Vichys,	50 a 25
	35 a 20
Faldas «Fisoplix»,	690 a 300
» Tergal,	500 a 200
Blusas,	400 a 270

# Caballero:

Saharianas,	349 a 190
Camisas «Jaica»,	250 a 175
> >	185 a 110
Cazadoras «Jersau»,	550 a 299
Pantalones Tergal,	650 a 395
» Algodón,	295 a 150
Bañadores,	170 a 129

# Hogar:

Tohallas	playa,	160 a 128
>	>	130 a 104
Mantas,		500 a 375
>		425 a 315
> 12		350 a 245
		255 a 195
> 12.11		200 a 155

Y más sorpresas, todo a la vista en los mostradores. - Visítenos por curiosidad con este anuncio comprobando que es la mejor oferta en España

186

273'-

125'-

580'-

207

6.105'-

100'-

mayor I

mayor I

donde e

# Logroño se baña en el Ebro

# La playa, inundada de bañistas y veraneantes

74 barcas prestan servicio continuo del embarcadero a la presa

Uu puente de hierro sobre el rio Ebro. Al fondo, la ingente

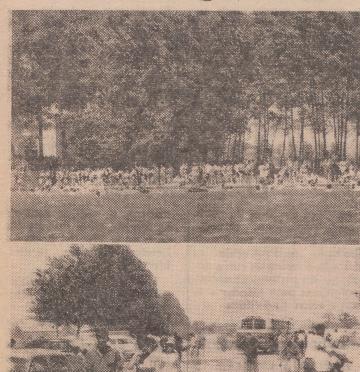
multitud de logroñeses se apiña en el agua. El río corre

agil v veloz. Un cartel blanco

y negro y algunas banderas

rojas salpican el agua. Esta

zona está prohibida a los ba-



I. -- Ultimas horas de la mañana. Los bañistas y veraneantes no se marchan. Desean aprovechar hasta lo ültimo un rato agradable de playa. En la foto, un trayecto del muelle, con el marco de los chopos y uno de los ba-

res construidos recientemente. 2. -- Todos los medios de locomoción se dan cita en la playa: autobuses, vespas, automóviles y bicicletas. En la foto, un momento en que un grupo de bañistas sube al autobus que les conducirá de nuevo al centro de la ciudad. - (Fotos Albe).

#### De enseñanza

### Matricula para exámenes de septiembre en las Escuelas del Magisterio

del mes de septiembre.

Asimismo, queda también

ra solicitar matrícula gratuita

para estudios oficiales de Ma-

gisterio en el próximo curso

El periodo de ambas inscrip-

ciones será el comprendido en-

ANUNCIOS OFICIALES

Hermandad Sindical de

Labradores y Ganaderos

de Fuenmayor

Se necesita a la mayor brevedad posible una trilladora por 15 ó 20 días, por la que se pagará el 7'50 % de descuento de trigo y el 8 % de cebada y avena; las demás condiciones,

a tratar con esta Hermandad.

primerisima calidad Escribir a

Valverde 13. MADRID.

\* - \* -

tre el uno y el 31 de agosto.

Se pone en conocimiento de cuelas del Magisterio la maquienes pueda interesar, que ha tricula de alumnos libres para quedado abierta en estas Es- los exámenes extraordinarios

# Vida religiosa abierto el período de tiempo para solicitar matrícula gratuita Mañana, primer

viernes

CATOLICO!: MANANA ES PRIMER VIERNES DE MES HACED UNA FERVOROSA COMUNION, FREPARADO FOR UNA BUENA CONFE-SION. NO OLVIDEIS LA GRAN PROMESA DEL SA-GRADO CORAZON DE JESUS QUE DIJO A SANTA MAR-GARITA MARIA

ALACQQUE:

«Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen nueve primeros viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel ultimo momento».

#### PARROQUIA DE VALVANERA

Los solemnes cultos que con para colas, urea y formol, barmotivo de la fiesta de la Por- nices para suelos, precisa inchincula celebrarán los PP. Ca- dustria productora artículos puchinos y la T. O. F. darán ta tarde, con la apertura de la NK Carmen Alvaro. Publicidad principio hoy, a las cuatro de indulgencia. Desde este momento y hasta la noche del día siguiente, podrán ganarse tantas cuantas veces se visite la iglesia franciscana. El día 2, a las siete y media de la tarde, misa, y a continuación, función eucaristica con panegirico de la

TOLDOS

PARA CAMION FABRICACION, REPARACION

ALQUILER Nieto Benito Ruiz

San Fernando, 31. Telf 40 NAJERA

nistas y a las embarcaciones. Cruzamos el puente El sol pega fuerte y son muchos los que quieren aprovechar la "PASH" EL BARQUERO Bajo, ancho, robusto que mado por el sol, parece una figura legendaria. En la mano

derecha lleva un talonario, en la cintura, un instrumento de 'cuero, a manera de "carriel" le presta un doble servicio, "Pasti" alquila, "Pasti" cobra. Don Pablo Rodriguez, 13 miliarmente y comercialmen te conocido como "Parti" es dueno de setenta y cuatro em-

barcaciones. Seis pesetas cues-

ta la hora en dias de traba-

ljo y ocho en dias festivos. Hay mucha gente hoy en la playa. El camino está salpicado de bares que no paran. Al: gunos toman el sol otros se refrescan, los niñes juegan en la arena, todos se divierten Están tan pronto en el muelle como en el agua. Los autobuses van y vienen repletes de gente. Una especie de muelle sirve de embarcadero. Aqui

caciones que circulan por el HACIA LA GILLERMA

esta "Pasti". De alli salen y

alli deberian llegar —aputa

don Pablo-, todas las embar-

Cerca de la Central Hidro-eléctrica, enfrente de la presa se encuentra un rincon de la playa logroñesa conocida con el nombre de la "Galerma", Un sendero estrecho largo, mal trazado, enramado y pe-ligroso conduce a la "Gi-

Estacionada en la playa esta una lancha de motor de la Cruz Roja. Wa equipada de los hombres e instrumentos necesarios para los casos de accidentes. Dentro de poco regresará al embarcadero has ciendo vigilancia. Los hombres que la tripulan han cursadc algunos estudios que los capacitan para este servicio gratuito que hace más segura la

#### EN MEDIO DEL EBRO

Un guardia municipal guia la lancha. Nos acercamos a uno de los sitios más peligrosos de este trayecto del Ebro. Son frecuentes los remolinos. Precisamente en este sitio, no hace muchos años, pereció una persona ahogada.

El sol quema las espaldas mientras bajamos por el Ebro. En mitad de camino, entre la "Guillerma" y el mbarcadero, la Sociedad Hipica ha construido un trampelín. Nuestro fotógrafo aprovecha el momento. Los bañistas, en su mayoría de edad avanzada, se escenden timidamente.

Seguimos la marcha. El ric está sembrado de embarca-ciones: "Pasti 46", "Pasti 22", unas rojas, otras azules. El murmullo de los remos apenas si se cye ante el ruido del

Primer Aniversatio EL SENOR

Don Casimiro Yustes Peña QUE FALLECIO EL DIA 1.º DE AGOSTO DE 1962, A LOS 85 ANOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P. Sus hijos, doña Isidra, don Julio, doña Esperanza y don Valentín; hijos políticos, don Mario San Juan. doña Petra Mazagatos, don Carles Rodríguez y doña María Zuazo; hermana, doña Jeronima; hermana po lítica, doña Brigida; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno des canso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE ANO que se celebrará MANANA, VIER-NES, a las NUEVE, en la Parroquia del Corazón de María, por cuyo piadoso favor les quedarán profunda mente agradecidos.

Logroño, 1.º de agosto de 1963.





1. — Un camino estrecho, peligioso y enramado es la via de comunicación entre la "Guilleraia" y el embar-cadero. En la foto, un matrimonio con sus hijos recorre el último trayecto del camino que viene desde la presa. 2. -- Ha pasado el momento de peligro. Esta por rea-lizar una dificil labor: sacar el agua de la barca y poneria de nuevo en servicio. En la foto, dos mozos tiran de la cadena, mientras la inquietud de algunos y la alegre inconsciencia de otros se refleja en los rostros de quienes miran a la cáma ra. — (Fotos Albe)

#### UN IMPREVISTO

A la izquierda, álamos y chopos agitan sus ramas refrescando el ambiente. La lancha avanza con trote lento. A la derecha, una embarcación, poce a poco, se llena de agua. No cabe duda que es un juego peligroso. La embarcación se hunde. Está cer-ca de la crilla. Cuatro mocetes tiran de ella. Un poco de esfuerzo y de nuevo la embarcación hace las delicias de unos chicos que con alegría un poco inconsciente punden poner en peligro la vida o, en el mejor de los casos, la

'Al fondo, en la arena, hay movimiento de coches y de gente. Muchos no son de Logrcño. Hay matrículas de Bilbao y San Sebastián. La playa de Logroño es un sitlo visitado por riojanos, bilhainos y donostiarras...

El sol calienta sin clemencla Es aun mayor el trabalio de el "Pasti". Hay más ale gría en la playa y mayor mo-vimiento de gente. Una nube de polvo nos indica la marcha. Hemos pasado una bue-na mañanz de domingo a la orilla del zoro.

Jaime URIBE BOTERO

Pago de haberes activos y pasivos del mes de julio

Los funcionarios de las Clases Activas y los perceptores de motor de la lancha de la Cruz haberes pasivos consignados en esta provincia podrán verificar su cobro, incluso ayuda e indemnización familiar y ayuda económica, en los días del actual mes de agosto que se indican por el orden que a continuación se expresan:

> Clases Activas .- Hoy, día 1. Clases Pasivas.-Hoy, dia 1 Montepio Militar, Montepio Civil, jubilados y remuneratorias Mañana, día 2, retirados de guerra y extraordinarios.

Dia 3, todas las nóminas. Nota.-Las Clases Activas, de diez a once y media, y las Ciases Pasivas, de once y media a

SECCION FEMENINA DE FET Y DE LAS JONS

HOMENAJE A SANTA TERESA Se encarece a todas las Efi

DELEGACION DE HACIENDA | del homenaje que Logroño hace a Santa Teresa de Jesús en el IV centenario de la Reforma Teresiana:

> Hoy y mañana, a las 20 ho-Conferencias preparatorias

Dia 3, a las 20 horas: Recepción oficial en el Ayuntamiento. En este acto, la Sección Femenina hará la ofrenda de frutos de la región. A continuación. traslado a la Parroquia del Carmen, donde se cantará un solemne Tedéum y veneración de la insigne reliquia.

#### El principe Bernardo de Holanda, lesionado

SE HIRIO EN LA ESPALDA CUANDO TRIPULABA SU MOTORA

LA HAYA, 31. — El principe Bernardo de Holanda sufre una herida en la espalda producida cuando tripulaba su motora en aguas de la localidad veraniega de Porte Ercole, donde pasaba una temporada de va caciones.

La herida no es importante liadas la asistencia a los actos pero tendrá que descansar una que se celebrarán con motivo temperada.-Ele,

#### Energia C Aragón ... ACCIONES Penicilina ... ... ... Explosivos ... ... Hidronitro ... ...

Exterior en en en Ibérica Nitrogeno ... Central ... ... ... Insular Nitrógeno ... Banesto ... ... Petróleos ... ... ... ... Dow Unquinesa ... ... Hispano Americano Itérico ... ... Resinera ... ... López Quesada ... en Mercantil ... ... Seguros Popular ... ... ... 280 Union y Fénix ... ... Gral. de Comercio ... Siderometalúrgicas Electricas Aux. Ferrocarriles ... Viesgo ... ... and and and Aluminio Ibérico ... Langreo ... ... Española del Zinc ...

Leonesas ... ... M. M. Madrileñas ... R. Zaragoza Mat. y Construc. ... Santa Ana ... Fenosa ... ... Telefonia y Radio H. Cantabrica Española ... ... 35675 Iberduero ... ... Telefónicus ... es es 407'-Moncabril ... ... Textiles Nansa ... ... ... ... Sevillana ... ... ... 22 U. E. Madrileña ... " Transportes Alimentación

El Aguile ... ... au Azucarera Gral. Ebro ... ... ... ... ...

Bancarias

Cementos Alta ... Valderribas ... ... Dragados ... ... ... ... E. de los Reyes ... ... Cantabrie ... ... Metropolitana ... U. R. Metropolitana

Inversiones mobiliarias Grai. Inversiones ... Vamosa ... ...

Mineras Peer con East too com Riotinto ... ... ... Duro Felguera Guindos ... ... Ponferrada ... 201 ans

Monopolios Campsa ... ... ... Tabacalera ... ... Navegación

Naval ... ... \*\*\* \*\*\* Transmediterranea ...

108'-Sniace ... ... ... ... Metro ... ... ... ... BARCELONA ACCIONES Maq. Terrestre ... Maquitrans ... ... F. C. y Construc. Motor Ibérica ... Asland ... ... Fansón ... ... 255'-Seat ... ... ... ... ... 265'-331'-Const. Naval ... ... Aguas Barcelona ... F. Electricidad ... Ind Argaonesas ... ... Ind. Aragonesas ... ... 186'-España Industrial .... La Seda Barcelona ... Tabacos Filipinas ... BILBAO ACCIONES Banco Bilba ...... Banco Guipuzcoano Banco Vizcaya ... 1.005'-FF. CC. Vascongados Naviera Aznar ... Naviera Bilbaína ... 117'-Sierra Menera ... ... 257'-Altos Hornos ...... 143'-Basconia ..... 186'-Babcock ... ... 265'-

# Continúa la mejoría de los heridos en el criminal atentado de Madrid

MADRID, 31-Continúan en estado satisfactorio y con noto-ria mejoría los herids que ofrecian mayor cuidado por conse-cuencia del criminal atentado contra el más elemental respeto al derecho de gentes que se cometió el pasado lunes.

En la tarde de ayer y en el Equipo Quirúrgico número 1, donde está hospitalizada la niňa que ofrecia mayor gravedad, María del Carmen Anguita Abril, de quince años de edad, fue visitada, en nombre y por encargo del ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, por el subsecretario del Ministerio y el director general de Seguridad.

quemaduras, especialmente en dida lamentaba. las piernas y brazos.

Con ingenua sinceridad, ex-presaba sus temores de que no pudiera en el futuro valerse por si misma, y se lamentaba de que "el criminal que puso la bomba" le hubiera dejado hecho jirones su vestido recién estrenado.

Santa Bárbara ... ...

Nicas ... ... ...

Papelera Española ...

96'-

123'-

515'-

Los visitantes llevaron el opimismo a su ánimo y también departieron con sus familiares encargada del taller donde trabajaba y el personal facultativo del Centro, que emitió sus pronosticos favorables a la evolución de las heridas y quema-

En nombre del ministro de la Cobernación, se le hizo entre-ga de un donativo, ofreciéndo-Departieron con María del le que era deseo del propio Je-Carmen, que recordó los angus-tiosos momentos de la explo-sión que le ocasio ó graves gusto de toda la ropa cuya pér-

EL SENOR

# Don Manuel Martinez Andrés

FALLECIO EN EL DIA DE AVER. A LOS 65 ANOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su afligida hija, doña Ana María; hijo político, don Ignacio Palacio Fernández; nietos, Piedad, Valvanera y Evangelina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el alma del finado, por cuyo piado so favor les quedarán muy Logroño, 1.º de agosto de 1963.

Iglesia Parroquial. - San Pio X. Funeral y Misa de Réquiem. — HOY, JUEVES, a las

Mesa de firmas - Escuelas Pías, 11



Deportes

MENESTRA DEPORTIVA

## Esta tarde, presentación de los blanquirrojos al entrenador señor Porres

ción en el campo de Las Gaunas de los jugadores blanquirrojos que ya se encuentran en Logroño al entrenador don Jaime Porres, quien se propone iniciar los entrenamientos a fin de tener los jugadores a punto para cuando se inicie la próxima temporada. En nuestro número próximo procuraremos dar a nuestros lectores la oportuna referencia sobre et acto de pre-

Como detalles curiosos relacionados con el fútbol, ponemos hoy en conocimiento de nuestros lectores que, según la estadistica publicada en la revista «Fifa News», hay en Europa 110.249 clubs, con 8.221.692 jugadores, distribuidos en 296.762 equipos, y suman 154.469 los árbitros titulados. Inglaterra figura con el mayor número de clubs, 30.360, y la Unión Soviética con el mayor número de equipos, 90.000. En Alemania Occidental es donde existe la mayor cantidad de jugadores registrados, pues suman 2.128.247. En cuanto a árbitros va en cabeza Rusia, con 42.000, seguido de Alemania Occidental, con 30.193, y de Inglaterra, que ocupa el tercer lugar, con 20.500.

# CICLISMO

# Anguetil, Bahamontes, Pérez Francés y Elliost correrán en Avilés

#### Martin Piñera triunfó en el circuito de Guecho

MARTI, EN VERGARA

VERGARA (Guipúzcoa), 31.

-Con la participación de vein-

tiocho corredores de la catego-

ría de aficionados de primera

y segunda, se ha celebrado la

III Subida a Uzarraga, con un

Desde el principio se impuso

rancisco Marti, del "Ferrys",

que obtuvo la victoria ligera-

mente destacado sobre el resto de los participantes. La clasifi-

1.—Francisco Martin, 21-12

2.- José Luis Cortaberria, 21-

Se clasificaron en total 23 co-

GOICOECHEA, EN PASAJES

PASAJES (Guipúzcoa), 31.- |

Se ha celebrado la II prueba Onex de ciclismo para la cate-

goria de juveniles, con nueve

cilómetros de subida, desde Pa-

saies de San Juan hasta el Alto

de Jaizkibell donde estaba es-

tablecida la meta. La clasifica-

1.-Segundo Goicoechea, 23-

09 (Promedio, 23'309).

4.—Ramón Palos, 23-33.—Alfil

2.—Ignacio Razquin, 23-12.

3.-J. A. Linares, 23-28.

10.—Sånchez Camero, id.-

ción ha sido la siguiente:

cación ha sido la siguiente:

(Promedio, '36'792).

3.-Amalio Mendijur, id.

4.-Mariano Diaz, 21-19.

5.—Ignacio Ascacibar, id.

6.-Roman Lasa, id.

rredores.—Alfil.

recorrido de 14 kilómetros.

AVILES, 31.—El Club Ciclista Avilesino ha Hegado a un acuerdo para presentar en una competición ciclista internacional con carácter de exclusiva para Asturias el día veintidos de agosto preximo a les corredores Anguetil, Bahamontes, Férez Francés, Elliot, San Emeterio, Talamillo, Sivilotti y Bacrutia.—Alfil.

#### PINERA TRIUNFO EN GUECHO

BILBAO, 31.—Hoy se ha co-rrido la tradicional prueba ciclista Circuito de Guecho para corredores profesionales en su 35 edición. Han tomado la salida 53 corredores, y el triunfo ha correspondido al santanderino Martin Piñera. La carrera consistio en diez vueitas a un circuito de 12 kilómetros. Desde el principio se redo a gran velocidad, y poco antes de finalizar la décima vuelta escapó Martin Piñera, que hasta el final hizo la carrera en solitario, presentándose en la meta con l tres minutos de ventaja. La clasificación ha sido la siguiente:

1.-Martin Piñera (Kas), 2-

2.-Momeñe, 2-57-59. 3.—Candelas Dominguez, id.

4.-José Luis Bilbao, id.

J.—Sebastián Sánchez, id.

6.—Juan José Sagarduy, id.

7.-Julio Sanz, id.

8.-Julio Cañero, id. 9.-Julio Jiménez, id. BALONCESTO

sonó en Moscú el himno nacional español

# Impresionante igualada a puntos entre el R. MADRID y el TSSKA en el Stadio de Lenin

#### Hoy se jugará el desempate para decidir el ganador de la Copa de Europa

MOSCU, 31.—Hoy, en la capital soviética, muchos miles de personas han visto elevarse en un mástil nuestra bandera roja y gualda y se han cuadrado para oir respetuosamente nuestro viejo Himno Nacional. Creemos que se ha perdido en a noche de los tiempos la última vez que esto sucedió en Moscu. El milagro lo han hecho los muchachos del equipo de paloncesto del Real Madrid, también respetuosamente firmes durante la interpretación del himno de las Repúblicas Socias

Como la FIBA había decidido que antes de empezar el partido se escucharan los himnos nacionales español y soviético y que nuestra bandera ondeara también a la derecha, hubo un nomento dificil cuando los organizadores dijeron que no poseian ninguna bandera roja y gualda. Por suerte, Raimundo Saporta, en sus maletas, traia más de una bandera española, según tamaño, así como tres discos de nuestro Himno, capaces de adaptarse a cualquier caracteristica radiofónica.

CRONICA DEL PARTIDO

MOSCU, 31. — (Por Carlos Sentis, director de la 'Agencia

Bajo la luz cegadora del Palacio de los Deportes del complejo deportivo denominado Estadio Lenin, se acaba de jugar uno de los partidos mas dramaticos que se registran en los anales del baloncesto. La casualidad, como si fuera un calculo integral de matemáticas superiores, ha hecho que el T. S. S. K. A. ruso obtuviera los mismos puntos de ventaja en el segundo partido que los que en Madrid ganó el Real Madrid el pasado día 23. Las igualadas son muy difíciles de censeguir en el baloncesto, porque, como es sabido, a diferencia del fútbol, los puntos se multiplican enseguida en el marcador; además, la mavoria de las veces se obtienen los puntos de dos en dos.

Faltaban quince Segundos para terminar el encuentro y le faltaban al Real Madrid tres puntos para no perder, cuando en una jugada inteligentisima de Durand —quien, por cierto, no es uno de los mejores jugadores, se han obtenido de una vez los tres puntos. Cuando Durand se encargó de lanzar un saque personal por falta del ruso Lipso, encestó el primer tiro de los dos que se habían otorgado. Y luego, deliberada ente, falló el se dar ocasión a que Burgess recogiera la pelota metiéndola en el cesto. Con ello ganó dos puntos que, sumados al anterior de Durand, dieron los tres que procuraron el em-

Cayó como un jarro de agua fria sobre un pública enardecido por la batalla casi campal de los iiltimos minus tos cuando, seguros de ganar, los rusos no esperaban la illtima reacción del Madrid.

Antes del que ya parecia inevitable «Ave, César, morituri te salutant, el Real Madrid dio una cornada de miura que dejó al público sentado y sin saber lo que sucedía.

Asi pues, con el resultado de 74 puntos en favor del Real Madrid y 91 del T. S. S. K. A. de Moscú, terminó el partido, con lo que se plantea un nuevo desempate que tendrá lugar mañana, a la misma hora y en el mismo lugar. Ma-nana saldra el Real Madrid sin ninguna ventaja de puntos. Toda la ha perdido hoy. Deberå luchar, pues, a pecho descubierto, y contra todos los eleementos. En primer tér mino, hay que tener el mayor número de jugadores de primera linea del equipo ruso, que puede intercambiarlos, refrescando a sus elementos. Luego, hay que pensar en el público, que abu-chea cuando los nuestros tiran saques personales, aun más de lo que abucheó el público madrileño a los rusos y finalmente hay que considerar la dureza del equipo ruso, ai que el árbitro italiano no frena lo suficiente, a diferencia del otro 'arbitro, el checoslovaco Uberal, que 1.0

pareció en Madrid muy co-

rrecto y neutral.

El encuentro comenzó con una enorme presión del equipo soviético, a quien correspondió el Real Madrid con alinearch por el T. S. S. K. A. Volnov, Tdavin, Korniev, Petrov y Alatchachan, y, por el Real Madrid, Luyck, Burgess, Sevillano, Emiliano y Sáinz. Comenzó marcando el T. S. S. K. A., y fue seguido por el Real Madrid, con una personal. A partir de ahí, durante los 15 primeros minutos, las canastas se sucedieron vertiginosamente por una y otra parte, y se ofreció al público un espectáculo baloncista de gran altura. El equipo ruso cambió en esta pri mera parte a casi todos los hombres que iniciaron el juego, y el Real Madrid hizo descansar durante unos minutos a Emiliano. Los últimos cinco minutos del pri mer tiempo tuvieron un claro color soviético, hasta el punto de conseguir una diferencia de catorce puntos. (48-34)

El Real Madrid y el TSSKA se acogieron a una defensa individual férrea y el juego fue desarrollándose a una ve- pista 2, Fernández-De La Cruz, reclamaciones,

locidad de vértigo por amparte, en que el T. S. S. K. A. más sacar el balón, los rusos llegaron a adelantarse en el marcador varias veces por encima de los 17 puntos de la ventaja inicial hispana, pero rápidamente la diferencia era enjugada por los españoles Este segundo tiempo tuvo parecidas características a las del primero, y el equipo soviético volvió a su formación inicial, que era la que más resultado le estaba dando con semejantes altibajos, se entro en los cinco minutos finales, con 17 puntos de ventaja. Los rusos habían Hegado a llevar hasta 20 ananteriormente.

Queda relatado más arriba lo que sucedió en los últimos momentos, en los que, gracias al zarpazo de última hora, el Real Madrid conserva -hasta mañana- sus posibilidades de hacerse con la Copa Europea de campeones de baloncesto.

LOS QUE JUGARON

MOSCU, 31.—Las alineaciones presentadas a lo largo del partido han sido las siguientes:

Real Madrid: Jorge Garria, José Durand, Julio Descartin, Manuel Sainz, Arsenio Lope, Antonio Palomero, Emi liano Rodriguez, Camilo Sevillano, Roberg Burges, Cliff Luyk y Lorenz Alocen.

T. S. S. K. A.: Armenak, Alachachant, Alexander, Trawin, Vyacheslav Khrinin, Anatoli Astakhov, Alexander Petrov, Volnov Yuri Korneiv, Mihkail Semenov, Arkady Bochkarev, Cleg Bordin y Yaak Lipso.

#### Cruzó el Canal a nado

DOVER (Inglaterra), 31. -gran empuje. De salida, se Claudia Mac Pherson, cana- este orden: Hamburgo: diez para hoy, jueves, a las nueve diense, de 17 años natural de millones setecientas treinta y Winipeg, es desde hoy la muchacha más joven que ha cruzado a nado el Canal de la Mancha, entre Inglaterra y llones ochocientas cuarenta y Francia.

Realizados los correspondien-

tes sorteos, quedó fijado el si-

guiente calendario de partidos:

tero; pista 2, Dávila-Ulecia. Día 2.—Pista 1, López de Uri-

be-Fradilla; pista 2, Oliver-

Día 3. — Pista 1, Quemada-Vega; pista 2, García-Jalón-

Día 1.-Pista 1, Oliver-Carre-

Peña Motorista Riojana

# El sábado, caravana para acompaño a la reliquia de Santa Teresa, y fiesta social por la noche

rada su fiesta anual de verano que, como de costumbre, estará lleno de alicientes.

En esta ocasion, los motocibas partes. En la segunda clistas logroneses van a empezar la jornada por sumarse en aumento su ventaja nada caravana a la solemne recepción que se prepara al brazo in corrupto de Santa Teresa, que llegara precisamente en la tarde del sábado a nuestra capital para lo cual la directiva nos ruega hagamos saber a los asociados en general que deberán retirar las invitaciones a parti concentrarse a las siete y cuarto de hoy, de ocho a nueve de l

La peña Motorista Riojana de de la tarde en el domicito se nuestra capital, tiene ya prepa cial de la Peña.

La fiesta veraniega será, com de costumbre, una gran verbe na que tendrá lugar a las onc de la noche de ese mismo dia e las instalaciones del Bolo Pi Club y en la que, sin duda nit guna, se darán cita con los mo torista y sus familiares, sus mi chos invitados que esperan l fecha con verdadera ilusión po: que saben que la "Peña" orga niza siempre las cosas muy biei Los señores asociados pedrá: noche, en el domicilio social.

# BOXEO

# El combate Papp-Folledo se disputará en Madrid

#### Réplica de Rabret al presidente de la Federación Española

PARIS, 31.-"L'Equipe" puxeo" la siguiente noticla;

"Fapp y Folledo se encontra-ran en Madrid gracias a un mecenas alemán".

'Añade en su información que el campeonato europeo de los pesos medios entre el poseedor del título Laszlo Papp, de Hungria y el aspirante español Folledo, puesto recientemente en subasta, al realizarse la aperpertó protestas por parte de las Federaciones Española y Alemana v el combate ha sido concedido a Madrid. Lo curioso del asunto es que la capital española debe esta "victoria" a un organizador alemán, Hans Hasse, rico hotelero propietario de im-portantes establecimientos en Palma y Barcelona. Madrid se adjudica el combate gracias a la garantía, bastante fuerte que, traducida a antiguos francos franceses se eleva a trece millones quinientos sesenta mil que bate a las siguientes por lacio de los Deportes, 10.100.020; Federación Española, nueve mi nueve mil cuatrocientas noven-Ita, y Berlin, 9.760.000.

Día 5.-Pista 1, Verano-ven-

cedor Dávila-Ulecia; pista 2,

Jorcano - vencedor Oliver - Ca-

Los partidos comenzarán a las 6'30 por las tardes, y el do-

mingo día 4, a las once y cuar-

to de la mañana. Se ruega a todos la mayor puntualidad po-

sible, puesto que se pretende que a las 8'30 acaben todos los

# Dice también el citado pe

blica con el epigrafe de "bo- riódico deportivo que la respuesta de Edouard Rabret, se cretario general de la "Union Europea de Boxeo", a las acusaciones presentadas con este motivo con el siguiente texto: 'Edouard Rabret que no ha di gerido los violentos ataques de que ha sido objeto los últimos dias, ha enviado a M. Faene. presidente del "EBU" un tele grama redactado en estos términos: "Ruego exigir presidentura de sobres de ofertas des- le Federación Española precise sobre supuestas a nomalia: constatadas en ofertas de bolsas Papp-Folledo. Decido presentar querella difamación.— Saludos

#### Fútbol modesto

CITACION DEL BALSAMAISO

La Peña Balsamaiso cita a todos sus jugadores regionales menos cuarto de la tarde, en el domicilio social.

-----

Si necesita hablar con Redacción de NUEVA RIOJA llame al TELEFONO 1337 De cuatro y media de la tarde a tres de la madrugada. Si tiene algo muy urgente que decir puede llamar también de cres a cuatro

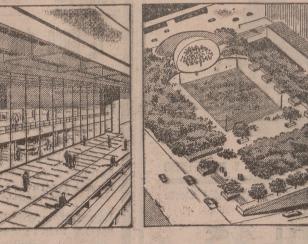
de la madrugada al TELEFONO 1561

No se devuelven los origina les que no so inserten, ni se mantiene correspond en c la sobre los mismos. Los destinados a páginas especiales deben estar en nuestro poder con 48 horas de anticipación

#### HISTORIAS VERIDICAS (Por Verus) EL CENTRO LINCOLN



YZA El Teatro del BIBLIOTECA -UN YES Estado de Nueva York será go destacado del Centro Linla sede de compañías de coln será el Museo-Bibliodanza y cpereta. Este editeca de las artes interpreficio constituirá un motitativas. En este edificio se vo de aliento para los mualbergará la magnifica cothes bailarines y aficionalección, relativa a dichas dos a la danza que hay en artes, de la Biblioteca Púlos Estados Unidos. Serál blica de Nueva York. Hainaugurado en abril de 1964 brá también otro material de investigación y exposiy servirá como sala de exposiciones durante la Feria ción, estilo museo de material relacionado, con ol tea-Mundial de Nueva York, en 1964 y 1965



PARQUE. - El Centro Lincoin tendrá también un parque con una plataforma cubierta para conciertos al aire libre. El parque llevara el nombre de Walter Damroch (1862-1950) el director y compositor de origen aleman que se hizo famoso en los Estados Unidos. La ciudad de Nueva York rinde así homenaje a Damrosch en recuerdo de sus muchas contribuciones musicales

# El Fantasma II - Por Lee Folk y Sy Borry

Calendario de los IV campeonatos

sociales de Cantabria

Día 4-Pista 1, Alacid-Greñu; encuentros para no dar lugar a









# LOS TOROS - LOS TOROS - LOS TOROS

Pues ya, metidos en fechas,

daremes las "firmadas" per "Tinin II" para el mes de

Dia 4, Zaragoza; 7, Aranda de Duero; 11, Valmaseda; 15, Salas de los Infantes; 16, De-

va; 17, Burgo de Osma; 18,

Tafalla; 25, Valmaseda, y 27, Astorga. Y otras cinco o seis

a punto de entrar "en el bote"

porada en nuestra plaza, al que quiso verlo, que es un buen torero. Y como los bue-

Taurino Valenciano se hizo

esta entidad. La oreja de pla-

ta se entregó al matador de

en las corridas de feria y fue orejas

ayer entrega de los trofeos |

nos, va para arriba.

Premios

Nos alegramos.

"Tinin II" mostro esta tem-

#### artelazo

Lo recegemos a titulo de rumor. Es lo que se dice, desde hace dias, en los corrillos

En Alfaro, para las fiestas patronales de la Virgen —Asuncion de Nuestra Señora- y San Reque, se va a dar una novillada con un cartel que, de resultar cierto, es todo un cartejazo. Nada menos que "Zurito", el novillero que marcha en cabeza de la "cla-sificación general" de esto año; "El Satélite", diestro de casa, con incontables simpatias y admiradores en la re-gión, y el fenómeno José Fuentes, nuevo y sensacional descubrimiento del "Pipo", muchacho que viene pegando a base del toreo bueno y tiene ya "formado el lio" entre los aficionados de toda España.

¡Menudo cartel, amigos! Bueno: y eso, ¿cuándo es? ¿Para la Virgen? ¿El dia do San Roque? ¿Y de ganado,

De esto, de todo esto, no dicen nada "los corrillos".
¿Y las "fuentes oficiales" qué dicen?

Fsas, que nesetros sepamos, ni pío. Nada de nada. Hombre, pues, a ver a qué esperan Ya va siendo hora de que sepamos algo.

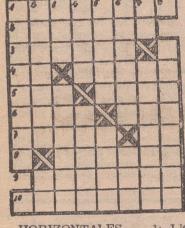
#### Calahorra

Esectivamente. También del Calahorra se dice algo.

Se habla de una corrida de toros de postin. Se habla de Paco Camino. Se habla de "Palmeño". Se habla de otros toreros de campanillas.

Pues, mira. No está nada de mal. Que cuaje.

#### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES - 1: Lie ac de cieno. — 2: Mujer natural de una provincia española. - 3 Inconveniente. — 4: Símbolo de la plata. Mortifero. — 5: Dos Cinta de corte bufo, muy iran-Interjección. — 6: Circulos (Al cés, con arranque bien planca-a la indole del film — puerite revés) en apocope: Cuenca de do, francamente prometedor este que corresponde por entera un rio. — 7: En América: Herque luego pierda altura y calidad a Philippe de Broca—bas a y manos mayores. Juego japonés para entrar de lleno en el "as bra para hacer pasar al espec parecido al ajedrez. - 8: Anu- tracán", sin salir ya de él ni in- tador un rato divertido, ameque dadas - 9: Tostáselo - 10: Alamos blancos.

VERTICALES. - 1: Villa de Madrid. — 2: Escogerá. Prefijo inseparable. - 3: (Al revés) alimento. Discurriese fantásticamente. - 4: Firma de garan- rrientes francés, del siglo XVII tia. (Al revés) antecedentes. -5: Sierra de Portugal (Al reves) gastas. - 6: (Al revés) fastidio so. Contracción, — 7: Siglas comerciales. Quitale la luz. - 8: Traidores.

#### SOLUCION AE DE AYER

HORIZONTALES. - 1: Abogados. — 2: Mojados. — 3: Abonar. - 4: Za. elasA. - 5: Ode Aram. - 6: Nade. Ara. - 7 asam A. Er. - 8: námed A. - 9: sadañaD. — 10: Bagatela.

VERTICALES: - 1: Amazonas - 2: Bobadas. Sa. - 3: Ojo adanaG. - 4: Gana. Ameda. -5: Adala. Amat. - 6: Dorara Eñe. - 7: Os. saredal. - 81: Camarada.

#### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

CINE

La becerrada ... ... 3

El circulo vicioso ... . Juicio a puerta cerrada 3-R La verdadera historia de Jesse James ... ... Otros tiempos ... ... Nunca debieron amarse 3 El tigre de Esnapur ... 3 Cartouche ... Sólo para hombres ...... Cariño mio ... ... ... Senda torcida ... ... 3-R Cinco pistolas ... ... 3

Los numeros que figurat e continuación de cada ti tulo expresan a la califica ción moral dada por la Ofi cina Calificadora de Espectárulos: 1.-Todos, incluse niño. 1.-R. Infantil, con re paros. 2.-Jóvenes. 3-Mayo res. 3-R. Mayores, con re paros. 4.-Gravemente peli

ofrecida a Manuel García "Palmeño".

El pergamino a la corrida de mayor trapio y bravura, a los señores Hijos de Pablo Ro-

El capote de brega al mejor par de banderillas, a Pablo de Celis, de la cuadrilla de Jesé Murciano "Suso"

El capote de brega dedicado al peón que mejor corriese un toro de salida fue declarado

### Toros en Málaga

MALAGA, 31.—Cuarta corrida de feria. Buena entrada-Cinco toros de don Francisco los locales del Círculo Gervas, lidiado en cuarto lu-

> Diego Puerta, creja en uno y vuelta en el otro.

que tradicionalmente ofrece Faco Camino, aplausos y dos orejas y rabo. Carlos Corbacho, oreja y des mejor actuación en conjunto

#### TEATRO

#### «No hay hurlas con el amor», de Ca'derán de la Barca, en el Bretón

de los Herreros, la gran compa-nia Nacional del Teatro Espanol de Madrid, con una admi- cultural que con estas reprecartel torero de las fiestas de rable muy cuidada interpretación de "No hay burlas con el teatro clásico se persigue. amor", delicio a comedia de don Pedro Calderón de la Barca de la que José Herrero ha ron ampliamente todo su lohecho una feliz versión, tan respestuosa como inteligente, conservando a la obra todo su sabor y contenido y acomodándola a la vez, en un desarrollo, a una técnica teatral actual, que la hace perfectamente asequible a los públicos del día e incluso la revaloriza en cuanto a fluidez y equilibrio escénicos. esto último logrado, sobre todo, merced a la expertisima y vigilante labor de dirección desarrollada por Cayetano Luca de Tena, que pone al servicio del empeño, con el mejor éxito, toda su gran capacidad y preparación para estos menesteres.

La interpretación resultó, asimismo, extraordinariamente representaciones.

Otra brillantisima jornada brillante y perfectamente adenos deparó ayer, en el Breton cuada, no sólo a las caracteristicas de la obra y de un autor, sino a la finalidad artística y sentaciones de nuestro mejor

Destacaron Carmen Bernardos y Carlo. Lemos, que luciegradisimo y buen arte interpretativo, admirablemente secundades per Miguel Angel, Maria Paz Ballestros, Alicia Hermida, Javier Loyola, Antonio Gandia y demás componentes del reparto.

El decorado de Vicente Sáinz de la Peña y el vestuario, segun figurines de Emilio Burgos, son, también, otros tantos aciertos, que contribuyen a dar rango y altura —y el marco y ambiente adecuados — a la representación.

El público aplaudió a todos larga y merecidamente y comento, complacido, el alcance, importancia y acierto de estas

#### ESTRENOS DE PELICULAS

#### «Carlouche», en el Moderno

tentarlo siquiera, hasta el si- en su conjunto no alcance la

En resumidas cuentas la pelicula, en cuanto a su trama ar. gumental, es una especie de historia burlesca de un Diego Coque entre luchas, persecuciones peleas, etc. llena el relato y entretiene al público.

Enfocado el desarrollo bajo un punto de vista bufo y, a veces -muy pocas- de cierta intención satirica se ha procurado el logro del efecto regocijante por el siempre facilon camino del contraste: situando en la banda que acaudilla "Cartouche" dos tipos diametralmente opuestos —uno zafio y brutisimo yo choque había de resultar ri Apdo. 14.393. -- MADRID y otro elegante y refinado- cu sible a poco que ayudara el los constantes en los constantes el los constantes en lo CANADADATATA CANADA CAN

guionista. Y naturalmente, ayuda.

Con esto unos toquecitos picantillos, muy a la francesa, y una realización ágil, movida y película la calidad a la que pa recia y podia aspirar.

Jean Paul Belmondo, en el personaje central se esfuerza per dar a éste simpatia y an aire a lo D'Artagnan, que logra aunque quizá no es ésta la clase de interpretaciones que mejor le cuadren, bien secundade por Claudia Cardinale y Odile

#### HARINA DE CENTENO

con 60 por 100 de extracción para suministro de 30 teneerrol del Caudillo, Ofertas:

# Toros en Estella

DOMINGO DIA 4 DE AGOSTO, A LAS 5'30 DE LA TARDE, GRAN CORRIDA DE TOROS

SEIS HERMOSOS TOROS, SEIS CINCO de la acreditada gan adería del Marqués de Villagodio (Zamora), y UNO de la famosa divisa de los señores Isaias y Tulio Vázquez, de Sevilla para los valientes matadores

GUILLERMO CARVAJAL de Méjico

ANTONIO ORTEGA (ORTEGUITA) de Madrid

ANTONIO LEON

de Arnedo

Un gran cartel con TRES excelentes matadores y SEIS

## VISITE ESTELLA GRANDES FIESTAS

Encargos de localidades, Casa Merino Señorita Angeles Echeverria, en Estella

Continua de 4'30 a 12'30 — CLAMOROSO EXITO Intriga, emoción y suspen-se en la más apasionante pelicula policíaca

JUICIO A PUERTA CERRADA Con Eva Bartok, Peter Van E y Marianne Koch

E colosal reestreno

LA VERDADERA HISTORIA DE JESSE JAMES

Technicolor - Cinemascope Con Robert Wagner, Jeffrey Hunter y Hope Lange Pases aprox. del estreno, a las 4'30-7'45 y 11, y del re-estreno, a las 6'15 y 9'15

Rialto Aut para todos los públicos Continua de 4'30 a 12'30

.—SENSACIONAL EXITO La pelicula más simpática

LA BECERRADA EN TECHNICOLOR Con Fernando Fernan Gómez, Nuria Torray, Antonio Bienvenida, Antonio Ordóñez y Mondeño

2.—El intrigante reestrenc EL CIRCULO VICIOSO

John Mills y Noelle Midleton Pases aprox. del estreno, a las 4'30-7'45 y 11, y del re-estreno, a las 6'15 y 9'15

Continua de 4'30 a 12'30 AUTORIZADO PARA MAYORES de 16 ANOS

#### SENSACIONAL ESTRENO!

Una película sorprendente, original y distinta a todas

EMOCIONA y DIVIERTE porque es HUMARITARIA, PICARESCA. COMICA y DRAMATICA...

DE TODOS LOS PERSONAJES PRESENTADOS POR EL CINE, ESTE ES EL REY



LA FORTUNA DE ESTE MONARCA ERA TAN IN-MENSA QUE NO CONTABA EL DINERO. LO PESABA!

Completará el programa la deliciosa pelicula

## Carino

EN TECHNICOLOR

Cen Vicente Parra, Marianne Hold y Horst Frank PASES APROXIMADOS:

Estreno, a las 4'30, 7'45 y 11 Reestreno, a las 6'15 y 9'15.

AUTORIZADO PARA MAYORES de 16 AÑOS

Continua de 4'30 a 12'30

### EXTRAORDINARIO ESTRENO!

ila «serie negra» adquiere caracteres de brutalidad en la pantalla!

UN CASO CRIMINAL, APA SIONANTE FOR SU REA-LISMO, POR SU ACCION SIN FRENO Y POR SU DESCONCERTANTE DESENLACE



MARTA PADDYAN - VICTOR VALVERDE - GERARD TICHY Y MIGUEL LIGERO DIRECTOR: ANTONIO SANTILLAN

Completará el programa el sensacional film del Oeste

- EN TECHNICOLOR -

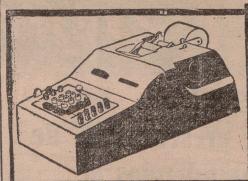
Con John Lund y Dorothy Malone

PASES APROXIMADOS: Estreno, a las 4'30-7'45 y 11.

Reestreno, a las 6'15 y 9'15.

Lea usted NUFYA RIOJA

\*



Calculadora impresora electrica que efectúa las cuatro operaciones, da los saldos negativos e imprime factores y resultados

Divisuma

# hispano olivetti

DE MIGUEL, HNOS. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 1767

¡Se desternillará de risa! ¡Se carcajeará sin freno! ¡Se despepitará en la butaca!

...CUANDO VEA A...

A REIR!... IA DIVERTIRSE!..

Con una película de excepcional comicidad

> Mañana ESTRENO en el...



FERNANDO F. GOMEZ

DIANA Aut. mayores de Continua de 4'30 a 12'30 ULTIMO DIA ESTRENO: ¡Jurame que jamás volverás a ver a esa. maldita!

Nunca debieron amarse Martha Rock, Victor

Mendoza ADEMAS, el impresionante film de gran acción

El tigre de Esnapur TECHNICOLOR Debra Paget, Faul Hobsmid

Horario aprox. de los pases: ESTRENO: 4'30-7'45 y 11 REFSTRENO: 6'15 v 4'30

Olympia Aut. para todos los públicos Continua de 4'30 a 12'30 ULTIMO DIA ESTRENO: Un film que le hará recordar todo un siglo de vida española

Otros tiempos

Comentada por CARLOS FERNANDEZ CUENCA ADEMAS, la gran pelicula LA INDIA EN LLAMAS

Cinemascope - Technicolor Kene! Moore, Lauren Bacall Horaric aprox. de los pases: ESTRENO: 4'30-7'45 y 11 REESTRENO: 6'15 y 9'30

# HOY! BRETON

HGRAN TEMPORADA TEATRAL!!

COMPANIA NACIONAL DEL TEATRO ESPAÑOL DE MADRID

Con Carmen B. rnardos, Armando Calvo, Carlos Lemos, Juanjo Menendez, Maite Blasco v Miguel Angel Dirección de Cayetano Luca de Tena

En funciones de despedida Noche, 10'45 Tarde, 7'30

# de Agustin Morato

(Mayores de 18 años)

(Durante los días 3 y 4 de agosto, sábado y domingo) "COLSADA" presenta su Compañía de Revistas, titular del Teatro de La Latina. de Madrid

La exquisita vedette italiana "MILY PONTY", con el popular y graciosisimo actor cómico Manolito CODESO Actuación del BALLET MODERNO

BATACLAN DANCER'S Modelos - Tiples - Vicetiples ALEGRES CHICAS DE COLSADA

Obras: TU, YO y .. PERIQUITO ¡HIJAS DE MI VIDA! Encargos en taquilla

¡HOY! Moderno INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS!! Continua de 4'30 a 12'30

¡Programa deble! Mayores de 16 años I.—SENSACIONAL estreno en Cinemascope y techni-

Fue el rey del robo y de la violencia, siendo su trono el Paris del hampa y de la intriga



-Reestreno del divertido

'SOLO PARA HOMBRES" Con Analia Gade y Fernando Fernan Gomez

PROXIMAMENTE: Un mundo de misterio y fantasia... en manos de.. INGMAR BERGMAN, en "ELROSTRO"

SECCION DESTINADA PARA ANUNCILS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PRO-

PIEDAD INDIOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sum

compras o ventas consulta com

osta Acencia Calve Sotrio, 16.

MARTINEZ vende pisos 4 hab.

económicos, ecupar en el día. TERRENOS para grandes y pe-queñas industrias, de 6 hasta

50 pesetas pie, y para edificac

DINERO para construcción de

viviendas, al 4'5 por 100 inte-

DINERO: Se abona al 8 por

100, libre de todo gasto, bien

garantizado y escriturado ante

UNICA Agencia en esta pro-

vincia para estos prestamos hi-potecarios generales. Martinez,

ALQUILO plantas bajas en ca-

lle Huesca, de diferentes super-

VENDO pisos en Avenida do

Colon, junto Dispensario, Avenida de la Via y calle Huesca,

bien de precio y libres. A. Offcial. Hernández, Mola, 4, 32.

URGE venta dos plantas bajas libres en Avenida de la Wia,

bien de precio. Hernández Mo-

ficies. Mola, 4, 3.º. Hernández.

Breton, 14 Telefono 1184.

notario.

exento impuestos Hacienda.

Los más modernos aparatos para la sordera sin pilas ni cordones. Gafas auditivas, Auriculares invisibles

as

10.

## GAES

Via Layetana, 158, 1. Barcelona-9

Acuda a la consulta en Logrono, hoy, jueves, de 11 a 2 de la mañana, en el Hotel Paris (Censura Sanitaria n.º 930)

\*-\*-



#### RADIO RIOJA E A J-18 [Noticiario local, 9'55] Pincelada Panorama. 2'45; Plaza ue Espa-

PROGRAMA PARA HOY

'A las 9'30: Programas, 9'35: Las mañanas de Radio Rioja 11'55: Ave Maria, 12'00: Angelus, pérdidas y el tiempo. 12'30: Mosaico femenino, 12'35: "El tesoro de los Rivera", capitulo noveno. 1'05; Gestoria del granjero. 1'10: Su melodía preferida 1'203 Flash del día, 1'25: Música para soñar. 1'30: Música de España. 1'45: Microdeportes. 2'00; Recordando canciones. 2'15: Tecias sonoras, 2225; Intermedio 2'30: Radio Nacional de España 2'453 Cartelera de espectáculos 2'50: Un hombre a través de sus anécdotas. 2'55: El día de hoy 3'05; La elegancia en el hombre 3'10: Tradiciones riojanas, 3'20; Lo mejor del mundo. 3'30; Música para usted señora, 3'35; Los Galindos. 4'05: Todo para los chicos. 4'30; "El hechizo", capitulo noveno, 5'05: Emisión del adherido, 5'10; "Voces para una obsesión" capítulo noveno. 5'30; Nuestra zarzuela. 6'05; "Perdidas en el recuerdo", capítulo catorce. 6'30; Discomanía. 7'05: Santo Rosario. 7'30: "Sangre ne gra", capítulo diecinueve. 7'553 Emisión del adherido, 8'00: Pér didas. 8'05: Miguel Jimeno y orquesta, 825; Música al volante

8'30: Melodias para bailar, 9'50;

orquesta. 10'50: Los gatos ne gros, 11'00; Caravelli y sus violines, 11'10; Estrellita de Palma 11'20; Invitación al descanso. 12'00: Un poema en la noche por Pedro Mirada y cierre.

#### TELEVISION PROGRAMA PARA HOY

Sohremesa.-A las 2'00: Car-

El mejor negoció actual

APTO PARA TODOS

sotano bodega, etc.

NUEVA FORMULA SIN ESTIERCOL

Compramos producción Información: ESTABLECIMIENTOS LA GLORIA

Morera, 17 y 19 (Mercado San José) -- BARCELUNA (1).

MARRODAN Y REZOLA'S.A.

UN ESPACIO DE 10 x 10 METROS

RINDE 5.000 PESETAS MENSUALES

írica. 10'00; Radio Nacional de na. 3'00; Telediario. 3'25; Des-España, 10'15: Nota oficial de mi portal. 3'40: Expedición. 10'30: Rockin. 10'40. Ben y su 4'10: Final del programa de so-

> Infantil.—A las 5'15: Carta de ajuste. 5'30: Silla de pista. 6'00: Final de programa,

Noche.—A las 7'54; Presenta-ción. 8'02; Telefilm seriado. 8'30: Cuarto de estar. 8'55: La marcha del tiempo. 9'00: Mis tres hijos, 9'25: El tiempo, 9'30: Telediario 945: La familia por dentro. 1000; Canciones de su recuerdo. 10'30; Perry Masson. 11'25: Los toros. 11'40: Teledia= ta de ajuste. 2'15: Presentación. rio. 11'55: De 500 a 500.000. 2'17: Noticiario femenino. 2'30: 12'15: Versos a medianoche. Momento musical y Meditación.



PORTALES, 46. TELEFONO 1815.
COMEDORES -- DORMITORIOS -- SALAS DE PSEAR

CAMARA FOTOGRAFICA ELECTRICA "MINOLTA"

Obj.: 1, 1, 4/50 mm

- TOMAVISTAS - PROVECTORES

-- PELICULAS - COLOR

- TRANSISTORES == PILAS JAPONESAS

- \* - \* -ARNEDILLO Fonda v Calé "MARRODAN"

la núm. 4, tercero.

Los más próximos al Balneario Telelono 4

HRELOJEROS, VENDEDORESH

Relojes de todas marcas en cro y chapados "Cauny"-'Dogma", de importación, a buen precio. Fixo-Flex, medallas en oro, collares, bar-badas h u n g a r a s, fetiches, sortijas y pendientes. Fornituras toda clase de relojes y del Europa y Dille. Más baratos que en Marrueccs R A M O S Carretas, 14. – MADRID-12.

Electrodomesticos Ti Ferrelecia Plasticos

PORTUGAL 16 - Precios de almacés

Lae últimas novedades de la FOTOKINA (Menana)

El Salón del Mueble Muebles El

Muro de la Mala, 2. Tif. 3222. EXTRAORDINARIA Y POPULAR REBAJA DE PRECIOS. Breton de los Herreros, 25. - Tif. 2181

#### ALQUILERES

TRILLADORA Ajuria, se cede para trillar en Logroño, Razon,

LOCAL pequeño, cedo calle Bailén. Especiera Logroñesa Teléfono 3100-149.

MABITACIONES, se ceden dos con servicio, propias para oficinas. Razón, Nueva Rioja.

nio, y ctra para una persona, durante 15 días. Razón, Nueva Ricja

PISO, se desea en alquiler. Fé

ron. General Mola, 57, porteria HABITACIONES amplias, exterieres, todo confort, con o si derecho cocina, 25 pesetas ca ma, se ceden temporada vera-ne. Zumatacarregui, 36, Santo Bomingo de la Calzada.

#### COLOGACIONES

CHICAS de 14 a 16 años, se precisan para fabrica. Razón, Oficina de Colocacion, Referen-

CHICO de 15 años en adelante se precisa en Colchoneria Ame ricana. San Hartolome, 10. Te Jefono 4175. Oficina de Colocación Referencia núm. 5.457. CHICO para recados, se nece sita. Oficina de Colocación. Re-

OFICIAL instalador electricis ta y medio oficial o aprendiz adelantado, se necesitan. Callo

del Ebro, 3, 3.º izgda. Oficina APRENDIZ, se necesita. Ultra-inarinos Vda, de Arroniz. Off-

FREGADORA, se precisa Hotel Comercio. Oficina de Coloca cion Referencia num, 5.548. OFREROS de 18 a 24 años, se mecesitan para fabrica de zapa-

tillas Razon, Oficina de Colocación, Ref. núm. 5.481 SE NECESIFA carrintero para fábrica de Calzado. Razon, Oficina de Colocacion. Referencia

PRECISAMOS oficial soldado Para taller mecánico. Razon Perez Ropustos y T., S. A. Ofi cirra de Colocación. Ref. 5,550. OFICIAL primera o segunda electricista, en Electricidad Tre.

Carnicerias, 17. Oficina de Co-

CRIADO para vaqueria y campo, necesita Enrique Berceo, en

APRENDIZ, se necesita en Ca-sa Barco. Alcázar de Toledo, 29. Oficina de Colocación. Referencia número 5.552.

HORNERO panadero, se necesita en la panadería de Abelardo Fernández, Mayor, 149. Oficina de Colocación, Referenla número 5.561.

APRENDIZ, preferible adelan ado, se necesita en Casa Azul, ficina de Colocación, Referen-

MUJERES de limpieza en pla za fija, se necesita en Sala Ducal. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.549.

AFRENDIZ, se necesita para Ultramarinos Hijo de Luis Santos. Mercaderes, 2 y 4. Oficina de Colocación Referencia 5.560. APRENDICES de 14 a 17 años mozos de almacén, se precian. Informes, con referencias, en Harinas Sarasa. Oficina de

Colocación, Referencia 5.563. PANTALONERA de medida de primera, a domicilio, se necesita en Viuda de R. Pons. Reerencia núm. 5.504. Oficina de Colocación,

PASTOR casado para casa de Haro y tres de Zarraton, se necesita, Razón, Emeterio León, en Zarraton. Telefono núm. 9.

CRIADO soltero para vaquería campo, que sepa ordeñar y egar, necesita Teodoro Arrocarretera de Villamediana APRENDIZ de barman y fre gadora, se necesitan en Cafete ia San Remo. Oficina de Co cación. Referencia núm. 5.505

PERSONA experimentada en organizacion y marcha de ne-gocics, ce cfrece a pequeñas empresas. Administración y directrices. Teléforo 3959.

SOLDADORES, carpinteros, chapistas, electricistas y aprendices, so necesitan en Carroce rías Haredia. Oficina de Colocación. Ref. núm. 5.533.

SERVICIO DOMESTICO

Donrella, se necesita Razón, Martimez-Zaporta, 9, 2.º izqda. Niñava, se necesita. Hncs. Morov. 1, 1.º izquierda

Asistenta, se necesita. Razon, loración, Referencia núm, 5.409. I Victor Pradera, 1, 6.º, deha,

se necesita. Razón, Breton de bo Noval, 3. los Herreros, 31, 1.º. d., de 3 a 6. PIENSOS y Sirvienta o doncella, se precisa, bien retribuida. Razón,

General Mola, 94, entresuelo. Sirvienta para salir de veraneo, se necesita, Ganará buen 3.º dcha., de 3 a 7 tarde.

Asistenta formal, se necesita, buen sueldo. Miguel Villanue-

Mujer para fregar todo el día, se necesita, Laurel, 3. Sirvienta para tres, se neces sita en Juan XXIII, 5, 5.º dcha.,

de dos a cuatro. Asistenta, se necesita. Bre-tón, 17, 1,9 izqda.

Chica que sepa de cocina, se necesita. C Sctele, 4, 4.º izqda. Asistenta, se necesita. Canaejas, 1, 1. 17qda.

Asistenta, se necesita para todo el día. G. Franco, 43, 2.º d. Chica y asistenta, se necesitan en Calvo Sotefo, 11, 3.º.

Muchacha de 30 a 45 años para San Sebastián, que sepa de cocina, se necesita. Sueldo 2.000 a 2.500 Razon, General Franco, 2, 1.º izqda, Logroño

#### COMPRAS

JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compre. Jo veris Vda de Jaussi Mola, 112

#### FINCAS'

CHALET en carretera de Sorla; PARCELAS de terreno, muy propias para chalet, se vender en carretera de Soria. Autobús a la puerta Informarán en el reléfono 3385

FINCA 2.600 m.2 en zona in dustrial, se vende. Razón, Mi-

#### GANADOS

TERNEROS de leche y comedores y vacas lecheras, se venden Ctra del Cristo, 19. Samalar. Tino. 3098. "Villa Almira" Valentin Pérez Revuelta.

TERNEROS de recria y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta. Cabo Noval, Carretera de Laguardia. Ifno. 1690

TERNEROS de recria, vende Angel Ortiz Cra. de Burges. Cno. Carretil, Telélono 2831,

PIENSOS y alfalfa empacada. Avenida de Navarra, 14 San- cilidades. Razón, Av. Bailén nútiago Zulucta.

OVEJAS, 45, con los corderos de pienso, o los corderos solos, centro plaza, con "Faema" y rro; dos vacas, 3er. y 4.º parto,

VACA recien parida, con su ternero, vende José Luis Elorza, en Hervias,

TERNEROS de monte, de año, buenos, vende 34, por no poder-los atender, Antonio Galilea, en Ribalmaguillo.

PERRA de caza setter, elegir entre dos, cuatro y dos años, a prueba, vende Julián Arnáez, en Hormilla.

SEIS cerditos vacumados raza vitoriana, vende Policarpo Loano, en Lardero.

OVEJAS para vida, vende 117 Francisco San Martin, en Brio-

TETONES, siete, se venden. Camino de Cascajos, E N. MULA cerrada, a toda prueba,

buena alzada, vende León Allona, en Alesanco. OVEJAS, vende 130, superiores.

Julian Echevarria, en Cenicero. VACA recien parida del 3.º, con u ternero, vende José García, n Villalobar de Rioja (Molino)

#### PERDIDAS Purificador de moto. Se gra-

tificara su entrega en Automoto Manero. Mesita de campo, roja, con patas niqueladas en blanco, desde Valgañon a Santo Do-

mingo, el pasado domingo día 28 de los corrientes. Documentación de moto "Isso", matricula Z-28820, a nombre de Juan Dominguez, S. A. Se gratificará su entrega o aviso en Marqués de la Ensenada,

#### = TRASPASOS

28. teléfono 4598.

EN HARO se traspasa merceria por no poder atender. Próxima a Plaza del Mercado Razón, Donaciano Guerra. Vega, 13.

COMERCIO con vivienda, se traspasa en pueblo muy industrial de Vizcaya, Razon, Nueva

PESCADERIA con camara, famero 8, 1.º izqda.

CAFE BAR en Agoncillo, sito CARRO 2000 kilos, llanta hiemontado. Razón, en el mismo.

#### VEHICULOS

CAMIONES: Csepel seis tonela das Commer cien caballos, mo tor Perkins, a estrenar. Pega sos, Sommer, Perkins, usados. Facilidades 36 meses, mínimas entradas. Bravo Murilló, 308. Metro Tetuán, Madrid.

TALLERES ANTONIO le comprará, cambiará o venderá el TALLERES ANTONIO le ga rantiza el vehiculo que vende concede máximas tacilidades. TALLERES ANTONIO, en Cal vo Sotelo, 23, teléfono 4945,

SEAT 600, con facilidades, ven de Montaña. Teléfono 3477. COCHE Taunus 12 M, buen estado, y moto Sanglas, se venden. Teléfono 2259, de 10 a 1

TOLDOS camion, venta y re paración, lonas impermoables lastificadas y engomadas J Barrón, guarnicionero: Aveni da de Viana, 12, frente hospital. TRACTOR Mc Cormick de 2 HP., de gas-oil, vendo en muy

buen estado y precio. Tiene po-

lea para trillar y vale para vi-

ñas. Calle Huesca núm. 10. Maquinaria Agricola. MONTANA le proporcionarà el camion que desee, con máximas facilidades y minimas entradas. DKW, bien de precio, se ven-

den varias, Agencia, Calvo Sotelo. 19. OPEL 10 HP., se vende barato Ebro, 3, 3.º izqda.

LUBE 125, a toda prueba, 3.500

pesetas, se vende en Duquesa de la Victoria, 34. Gopegul. TRACTOR Lanz 30 HP., re molque y aperos, vende José Muro, en Clavijo

PEUGEOT 402 B, se

Hortal, 6, 1,4, Cenicero,

MOTO Guzzi 65 cc., se vende Hotel Las Animas, de 1 a 3. SEAT 600 impecable, se vende. Telefono 4976.

Doncella o asistenta para se-nora sola, con buenos informes, se necesita. Razón, Breton de bo Noval, 3.

TERNEROS de recria y vacas LUCAL para tienda, se traspa-de leche. Cayetano Lacalle, Ca-sa en Muro del Carmen. Razón, bo Noval, 3.

Tell. 4769.

MUTOR Peugeot 201, 9 HP., y coche 1.100, compro. Razón, teléfono 2320.

Razón, Calvo Sotelo, 10, vende Juan Bezunartea, en Au-molinillo, barra 8 metros. Bien en días de parir, y rebaño de ovejas para vida, vende Linis Angulo. Carretera de Soria, Milómetro 7. Las Pozas.

> TRACTORISTAS, g a rajistas: Para vuestros bidones, gran ocasión. Medidores de liquidos desde 450 pesetas, Exclusivas Luna. Murrieta, 3.

> QUIERE vender su camion, urismo o tractor? Depositelo en "Feria del Automóvil". Ca rretera Walladolid (Parador del Rey), Burgos, Consultenos con-

mo nuevo. Manero. Castroviejo numero 26. MOTO Guzzi 65, buen estado, vende Ruperto Soto, en Hor-

CITEOEN 11 Ligero, vendo co-

SEAT 600, cambio por otro co che, finca, piso, negocio o cost que convenga. Teléfono 3959

#### VENTAS

BANADORES, pendientis, collares, carteras, bolsos El Almacén, Sagasta, 14.

GRUPO electrogeno, motor Sulzer", alternador Siemens 60 kwa, y 220 v. Repuestos nuevos. Viteri, 7, 2.º. Renteria. Telefono 55,971.

MATERIAL derribo, puertas, palcones y pasamanos, nogal y hierro, y Mobylette. M. de la no número 5028. Mata, 14 (obra)

CAMA roble. colchon nuevo, almohada y dos mesi-llas, muy bonita. Pérez Galdos, nio. 15. Teléfono 1913. 28. entresuelo izquierda

MAQUINA sierra Uniz de pulgadas, con motor eléctrico de 1'5 HP., y una fresadora mandrinadora. Razon, en el Ba-

rrio La Estrella, tarniceria. BASCULA puente marca "Asa para el peso de autocamiones y carruajes, fuerza 25 000 kilos seminueva. Detalles e informes Apartado de Correos número 5. Legiono

APARATO radio-gramcla Phigar Catalán, de 8 a 10 noche, riódico,

PERAS de Santiago, 500 kilos, y el resto de cosecha de pera de verano, de dondingo, etc., a 5'50 pesetas el kilo Razón, Nueva Rioja,

TERMO eléctrico marca "Edesa", se vende. Razón, Duquesa de la Victoria, 22, porteria.

TINOS de robie, dos de 15000 litros. Instalación inmediata, vende Julian Mora, en San Vicente de la Sonsierra.

ABRIGO DE PERO DE VERADO. INGRE nuevo, de señora. Se dará bas rato. Colon, 13, entio. dcha.

#### VARIOS

TUBOS cilindricos, cuadracios, rectangulares, exaginales, conicos, para antenas televisión. carrocerias, carpinterias metalicas, fábricas y talleres mecánicos, fábricas de muebles mealicos, adquiéralos en Tuberian Rufhor, Libertad, 14, Vitoria, teléfonos 1627 y 1266, Représent tante en Logrono, don José Raña Gil Barriocepo, 19, 1.3. Teléfono, 2006.

ROBINADOS de motores, transformadores, reparaciones electricas en general. Miguel Flornillos M. Murrieta, Tino, 1229

FRANCES: cursos de verana. Conversación Calvo Sotelo, 22 tercero Teléfono 1321.

SE DAN lecciones de Bachiller ingreso, primero y segundo. Razón, Heroes del Alcazar, 19, entresuelo. Teléfono 4341.

SACOS, compra-venta y alqui-

ler. Travesia Palacio, 2. Tele-Icpo número 5472. SE DAN clases de solfeo, piano y bachiller elemental Razon,

G. Berceo, 1, 2.º dcha, Telefo-

AZULEJOS blancos 20 x 20 3 15 x 15 en color, puertas y ventanas. A. Arenzana, 11 de Ju-

OFREZCO CAMION 8 tn. para transportar a precio econômi-

co rutas Tudela o Zaragoza. Zulueta. Teléfono 1459. INGLES profesora titulada Colon, 9, 3.3 dcha. Tett. 2517.

CLASES particulares a domicilio. Cultura general, bachiller elemental, exactas y superior, Letras y Latin Triino. 3959.

AVISO. Los anuncios para estas segclones solamente se admiten en lips, moderno, buen estado. Ho- la Administración de este pe-

Unión Civica Radical del pue- gido.

provincias Argentinas y en la

El candidato de la U. C. R. P.

La situación en las

OVIEDO, 31.-La situación de

a crisis minera sigue estaciona-

rla, aunque existe una eviden-

te tendencia a la franca mejo-

Las explotaciones "Tres amigos", "Llori" y "Escribana" (macizos cortina) que estuvie-

ron en paro funcionan normal-

mente después de reintegrarse

los obreros, en la mina "Velasco

Herrero" trabajó solamente un

pequeño grupo de conservación

nes de las cuencas afectadas de

Aller y el Caudal se siguen re-

cibiendo peticiones de reingreso

por lo que la situación es muy optimista.

AHORA

dado de la Alemania Occiden-

Un portavoz del Ministerio de

Defensa confirmó la noticia

añadiendo que hasta dentro de

sición de entrar en servicio el

nuevo carro, negandose a dar

más detalles por considerar se

trata de un secreto militar.-

En el resto de las explotacio-

cuencas mineras

asturianas

capital federal.

Illía ha sido elegido

presidente de la Argentina

# Siete cadáveres más recuperados en Skoplie

## Perecen abrasados seis ocupantes de un autobús en Quito

BELGRADO, 31.—Los equi- han perecido quemados vivos almetro 52 de la carretera de 10s de salvamento han recupe- incendiarse el vehículo, por Pamplona a Francia, en el puedo en la pasada noche siete cadaveres más entre las ruinas de dente. El autobus se había de-

PERECEN ABRASADOS

QUITO, 31.—Seis pasajeros de un autocar que se dirigia desde esta ciudad a Guayaquil

## El premio «Atomos para la Poz»

MA SIDO OTORGADO AL RU-SO VLADIMIR I. WEKSLER M AL NORTEAMERICANO MATTISON MC MILLAN

CAMBRIDGE (Massachusets, Estados Unidos), 31.—El Premio «Atomos para la Paz», creado en 1955 por la Fundación Ford con el fin de recompensar a la personalidad que realice una más importante contribución al empleo pacífico del atomo durante el año, ha sido concedido hoy al profesor Vladimir I Veksler, miembro de la Academia de Ciencias de la URSS y del Instituto de Investigaciones Nucleares de Moseri, asi como también al profesor Mattison Mc Millan, de la Universidad de California.

Los dos investigadores recibiran cada uno una medalla de oro y se repartirán un premio de setenta y cinco mil dolares.

mente entregados en Washington el veinticuatro de octubre próximo.-Efe

WASHINGTON, 31.—El se-

cretario de Estado norteame-

ricano, Dean Rusk, intentará

conseguir más información

acerca de las propuestas sovié-

ticas para suavizar la tensión

en Europa, cuando efective su

visita a Moscu la próxima se-

mana, con objeto de firmar el

tratado de prohibición parcial

de ensayos nucleares, según in-

forman funcionarios de esta

Rusk, no tendrá facultades

para negociar con el primer

ministro soviético el propuesto

pacto de no agresión Este-Oes-

te, ni las medidas relativas a

reducir el peligro de guerra, se-

La firma del tratado de pro-

hibicion de pruebas nucleares

tendrá lugar en la reunión que

celebren Dean Rusk, Andrei

Gromiko y Lord Home.

gun sugieren los soviéticos.

capital.

Rusk, Gromiko y Lord Home

firmarán el tratado de Moscú

Otros varios países han anunciado

su adhesion

gulentes:

causa de un fumador imprutenido a repostar en una estación de servicio, y cuando estaba a punto de reanudar la marcha, un viajero arrojo una colilla encendida que fue a caer

junto al surtidor de gasolina, o que provoco una gran llamarada que se comunicó instantáneamente al autocar abarrotado de viajeros.

UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

PAMPLONA, 31.—Un muerto y cuatro heridos, dos de ellos graves, han resultado a consecuencia de un accidente de carretera. Se registró en el kiló-

olo de Arrayoz.

La moto 20307, que cenducia Vicente Goñi Tellechea, de 24 años, vecino de Oiz de Santesteban, que iba acompañado en el sillín trasero por la joven de 18 años María Pilar Zarratea, vecina de Oabegui, para evitar el choque con un automovil de turismo, hizo un viraje v se salio de la calzada, yendo a atropellar a tres niños. En el accidente murió en el acto el niño de diez años Francisco Laurnagaray Saldia; José Saldia Carracuburu, de siete, su-frió lesiones graves, y José Maria Motlena, primo de los an-teriores, sufrió heridas graves. Los ocupantes de la moto, que cayeron al suelo, sólo sufren heridas leves

# Holanda devuelve a Alemania territorios fronterizos

#### Le habían sido entregados por los aliados después de la segunda guerra mundial 'ARNHEM (Paises Bejos), 31.— tros cuadrados y doscientos me-

Esta medianoche el reino de tros, reducida extension en la los Paises Bajos devolvera a Ale- que está integrada la comarca mania los territorios fronterizos de Elfkant compuesta por siegermanos que le fueron entregados a Holanda por los aliados más la localidad de Elten de después de la segunda guerra Los premios serán solemne- mundial en calidad de botin e ndemnización

Estas zonas comprende 63 me-

MAS ADHESIONES

consignados en anteriores in-

formaciones, han decidido ad-

herirse al tratado de Moscü

sobre prohibición parcial de

pruehas nucleares, los si-

Alemania Federal, Alema-

El presidente de la Repü-

biica del Alto Volta, Maurice

Yameogo, que a su vez osten-

la Unión Afromalgache, de

que los Estados integrantes de

la Unión se contratulan de la

rúbrica del acuerdo de Mos-

cu, aunque, no obstante, de-

fendió la negativa de De Gau-

He para adherirse al tratado

en cuestion .--- Efe.

EL TIEMPO

Continuarán las tormentas

mentas en la cordillera Ibérica, Pirineo Oriental, bajo

Ebro y Baleares, y más aisladas en puntos de la meseta superior, Tajo, La Mancha, Cataluña y Andalucia. Por la

noche cedió, en general, la actividad tormentosa. Se obser-

varon bancos de niebla en Galicia, mitad occidental de la

costa cantábrica y puntos del literal catalán, Levante y

Continuarà el régimen de termentas en la Península

y Baleares, siendo en la cordillera Central e Ibérica, Ca-

taluña, Ebro y Pirineo Oriental donde estos fenómenos se

TEMPERATURAS EXTREMAS

Las de Madrid han sido de 31'4 grados, a las 15'30 horas, y de 18'2 grados, a las 5'30 horas Las de España han correspondido a Córdoba, con 37

presentarán con mayor intensidad y frecuencia.

grados, y a Soria, con 11 grados.

PREDICCION PARA HOY

Durante ei día de ayer se registraron numerosas tor-

nia Oriental, Finlandia, Bra-

sil, Israel y Japón.

te pueblos con 6 500 habitantes 3'500 y la aldea de Sunderwick Los Paises Bajos recibieron carro de combate alemán, que a adjudicación en virtud del relegara al olvido a todo lo que acuerdo de Paris de abril de hasta ahora ha sido construi-1949, pendiente de la conclusion do en este aspecto, ha sido pues-

de un tratado de paz con Ale- to a punto por los Servicios de mania y ahora, según las esti- Investigación del Ejército Blinpulaciones del convenio germano-neerlandes en la Haya en tal. abril de 1960 estas tierras pasan de nuevo a Alemania.

Suscribase a NUEVA RICJA

Super-carro de combate alemán RELEGARA AL OLVIDO TOcon unos trescientos o cuatro DO LO CONSTRUIDO HASTA HAMBURGO, 31.—Un super-

dos años no estaria en dispo-

# Borradar para la primera Constitución argelina

Los dirigentes del FLM se reunen para redactarlo

ARGEL, 31-Les dirigentes del Presidió las reuniones el jefe Frente de Liberación Nacional del Gobieno, Ben Bella. La han reunido para tratar de la En uno de los apartado del se han reunido para tratar de la ta el cargo de presidente de edacción de la primera Carta Constitucional de este país nerhabla francesa, ha declarado

borrador de la Constitución se años. postula por un sistema republicano presidencial de Gobierno se confirma al FLN como partido que controla la acción de la Asamblea y el Poder Ejecu-

documento se especifica que se

celebrarán elecciones en sepeafricano.

En uno de los apartados del nueva Asamblea por cuatro Las presidenciales tendrán

lugar un mes después de que la Carta sea aprobada por referéndum, y el primer magistrado será elegido por un período

# El secretario de Defensa norteamericano, recibido en Bonn por Adenauer

#### También se ha entrevistado con su colega alemán y con el ministro de Economía

teamericano de Defensa, Robert Mac Namara, ha llegado con objetc de celebrar conversaciones

Mac Namara viene acompa-ñado por el general Taylor, je-fe del Estado Mayor Conjunto del Ejército norteamericano, y por el secretario adjunto de Defensa para Asuntos de Segu-ridad Internacional, Paul Nitze.

RECIBIDO POR ADENAUER BONN, 31.-El secretario norteamericano de Defensa, Robert Mac Namara, después de entre-

BONN, 31.—El secretario nor- de hoy con Von Hassel, minis-americano de Defensa, Ro- tro de Defensa de la República Federal y con el vicecanciller y ministro de Economia, Ludwig Erhard, fue recibido por el doctor Adenauer. Se señala en los medios políticos que la conversación se refirio a las repercusiones del acuerdo concluido en Moscu.

Las conversaciones celebradas en el Ministerio Federal de Defensa fueron principalmente dedicadas a la estrategia de la OTAN y al futuro acuerdo sobre un programa común de orvistarse sucesivamente en el dia ganización, investigación logistica y producción.

Trozos de Arturo Frondizi fue puesto ayer en libertad

FRONDIZI, EN LIBERTAD

blo (U. C. R. P. ), ha sido el gi-do presidente de la República por los colegios electorales de-signados el siete de julio último BUENOS AIRES, 1.—El ex-presidente Arturo Frondizi fue y reunidos hoy, jueves en todas puesto en libertad ayer en virlas capitales de las veintidos tud de un decreto del poder eje-

FUSILAMIENTOS EN CUBA

LA HABANA, 31. — Piquetes de ejecución formados por milicianos socialistas han fusilado en el recinto de la fortaleza de La Cabaña a Angel Paleto Nieto, José Manuel Rodríguez Suárez, Gracier Rogelio Sarregial y Enrique García Palomino, acusados de ser espías del Servicio de Espionaje norteamericano, según anuncia el Gobierno de Fidel Castro.

Los encartados han sido juzgados por un tribunal popular que les declaró convictos de haber realizado tareas de espionaje antipatrióticas y antisocia-

MUNDO BUENOS AIRES, 1.- El doc- la la vicepresidente, Carlos Petor Arturo Illia, candidato de la rette, ha sido igualmente ele-

SEUL: EL EJERCITO, ALERTADO

El ministro de Defensa de Corea del Sur, Kim Sung Eun, ha dicho que los 600.000 hombres que integran el Ejército surcoreano han sido alertados frente a cualquier intento de los comunistas de reanudar la guerra en la peninsula de Corea.

#### MOSCU: REGALO POCO CORRIENTE

El secretario norteamericano de Agricultura, Orviñe Freeman, ha visitado el Kremlin y ha hecho entrega al jefe del Gobierno, Kruschev, de un regalo poco corriente. El dirigente comunista ha declarado que aceptaba el regalo como simbolo

Se trata de una pipa india de la paz. Kruschev no

#### MANILA: LLAMAMIENTO A LA ONU

El presidente de Indonesia, Sukarno; el primer minis-tro malayo, Tangku Abdul Rahman, y el presidente de Fi-lipinas, Diosde do Macapagal, hacen un llamamiento a las Naciones Unidas para que les ayude a resolver sus diferen-cias con motivo de la creación de la Federación Malasia.

# El doctor Ward, declarado culpable de dos de las acusaciones

## Tomó una dosis de barbitúricos con la supuesta intención de suicidarse

#### Continuará el proceso, pero no se dictará sentencia hasta su restablecimiento

LONDRES, 31. - El doctor Stephan Ward procesado por Ward ha sido declarado culpa- sus implicaciones en ej caso ble de dos acusaciones de pro-

xenetismo. El Jurado le ha declarado inocente con respecto a otras

tres acusaciones. BARBITURICOS

LONDRES, 31. - El doctor

'Keeler-Profumo", que ha tomado una dosis excesiva de barbitúricos esta mañana con la intención supuesta de suicidarse, se encuentra en estado

de coma, según reza un parte

# La estancia en Lima de la misión diplomática española

### El Sr. Fraga tribarne depositó ofrendas en los monumentos a los generales San Nartín y Bolivar

LIMA (Perú), 31. - En esta tercera y última jornada de los lestejos de transmisión de Foder en el Perú, la misión diplomătica extraordinaria de España, que encabeza el ministro de Información y Turismo hispano, don Manuel Fraga Iribarne, ha tomado parte en los homenajes que se realizaron en el curso de la mañana en honor de los libertadores generales San Martin y Bolivar, depositando ofrendas al pie de los nonumentos.

Este homenaje a los próceres de la independencia se realizo en el panteón destinado a los efes militares que lucharon en os albores del Ferú, como país

Por la tarde, el estadista español concurrió a las carreras de gala, donde el señor Fraga Iribarne departió cordialmente con el presidente de la Repüblica, Dr. Fernando Belaunde

Por la noche, don Manuel Fraga Iribarne, junto con los demás miembros de la misión diplomática extraordinaria hispana, asistió al banquete de gala y a la recepción ofrecida en el Palacio del Gobierno por el presidente Belaunde en honor de las representaciones extran-

El ninistro de Información y Turismo de España almorzó privadamente con el embajador de España. marqués de Merry Del Val.-Efe.

#### Satélite secreto norieamericano, en órbila

VANDENBERG (Base de las Fuerzas Aéreas, California), 31. -Un satélite secreto, que se nal una nota escrita. trata, al parecer, de un "Discover" ha sido lanzado impulsado la declaró: "Esta nota es larga ror un proyectil-conete "Thor" y es preferible que el fiscal y la Agena"

cas horas después de haber sido lanzado un proyectil balistico intercontinental "Atlas"

No se tienen más detalles. porque las fuerzas aéreas se han negado a facilitarlos.

defensa tengan conocimiento de El lanzamiento se efectuo po-

#### LONDRES, 31. - El docto Ward continua sin conocimien to, pero su estado parece mejo ar progresivamente. Los reyes de Bélgica aplozan

facilitado por el hospital en.

CONTINUARA EL PROCESO

LONDRES, 31.—El juez prin-

cipal en la Audiencia Pública

de Old Balley, Marshall, ha de-

clarado que continuará el pro-

ceso pese al internamiento del

acusado en un hospital, en la

Añadio que la libertad pro-

visional de Ward sería anula-

la y que debería ser mantenido

en el hospital bajo vigilancia

SUSPENDIDA LA

SENTENCIA

LONDRES, 31 .- El president

te del Tribunal de Old Balley

lia anunciado que la sentencia

contra Ward no será pronun-

ciada hasta que el acusado esté

fisicamente en condiciones de

presentarse ante el Tribuna! y

como es posible que esto suceda

furante las vacaciones judicia-

es el Jurado será convocado

DELIBERA EL JURADO

LONDRES, 31 - El Jurado

que debe emitir veredicto en el

proceso contra el decter Ward

ha entrado en la sala del Tri-

bunal, después de dos horas y media de deliberaciones, y en-

trego al presidente del Tribu-

MEJORIA

primeras horas de hoy

que está internado a las 8'00

hera local española.

# inesperadamente su vioje a España

## Dimits el ministro de Ecucación belga

BRUSELAS, 31.- Los reyes de | por razones de salud. El rey gados al aeropuerto para emprender su viaje de vacaciones España han cambiado inespe do al Palacio de Laeken.

#### DIMITE EL MINISTRO DE EDUCACION BELGA

hoy al rey Balduino su dimision farue

Bélgica, Balduino y Fabiola, lle aceptó la dimisión y designo para ecupar este puesto a Henri Janne, senador socialista, ex rector de la Universidad libre de radamente sus planes, regresan Bruselas. El nuevo ministro presto juramento de fidelidad al soberano en presencia de Thec Lefevre, primer ministro beiga.

La ceremonia de jura del nuevo ministro fue pues, la cause BRUSELAS, 31.-Ei ministro de ta contratiempo. Los sobe pelga de Educación Nacional, ranes belgas saldrán en aviór. Victor Larock, ha presentado para España mañana por la

Dueste